Euroopa Parlament
2024-2029

Rahvusvahelise kaubanduse komisjon

2025/2875(RSP)

29.1.2026

MUUDATUSETTEPANEKUD 1 - 99

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Jörgen Warborn, Bernd Lange
(PE781.228v01-00)

Mitmepoolsed läbirääkimised enne WTO 14. ministrite konverentsi Yaoundés 26.–29. märtsil 2026

Muudatusettepanek 1
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Volitus 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse 7. detsembril 2013. aastal Balil vastu võetud ministrite otsust, mis käsitleb toiduga kindlustatuse eesmärgil riigivaru loomist[1a],
	[1a] https://www.wto.org/english/thewto_e/minist_e/mc9_e/desci38_e.htm ja https://www.wto.org/english/thewto_e/minist_e/mc9_e/nov14stockholding_e.htm

Or. en

Muudatusettepanek 2
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Volitus 6 b (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse 2021. aasta märtsis India ja Lõuna-Aafrika esitatud teatist ühisavalduse algatuste õigusliku seisundi kohta ning Aafrika riikide rühma teatist tehnosiirde rolli kohta vastupanuvõime suurendamisel [WT/GC/W/883],

Or. en

Muudatusettepanek 3
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Volitus 6 c (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Aafrika riikide rühma (WT/GC/W/971[1a]) ja AKV riikide rühma (WT/GC/W/975[1b]) esildisi peanõukogule WTO reformi kohta,
	[1a] https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/SS/directdoc.aspx?filename=Q:/WT/GC/W971.pdf&Open=True
	[1b] https://docs.wto.org/dol2fe/Pages/SS/directdoc.aspx?filename=Q:/WT/GC/W971.pdf&Open=True

Or. en

Muudatusettepanek 4
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Volitus 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
— võttes arvesse ÜRO kestliku arengu eesmärke,	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 5
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Volitus 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse 2022. aasta detsembris vastu võetud Kunmingi-Montréali üleilmset elurikkuse raamistikku,

Or. en

Muudatusettepanek 6
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Volitus 8

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
— võttes arvesse ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni alusel vastu võetud Pariisi kokkulepet, mis kehtib alates 2016. aasta novembrist,	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 7
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et WTO loodi selleks, et edendada kaupade ja teenustega kauplemise liberaliseerimist, tugevdada mitmepoolsust ning toetada õiglast, avatud, kaasavat, reeglitel põhinevat ja mittediskrimineerivat mitmepoolset kaubandussüsteemi, et hõlbustada kaupade ja teenuste vahetamist, pakkuda võimalusi tööhõiveks, majanduskasvuks ja heaoluks ning parandada inimeste jõukust kogu maailmas; arvestades, et ELi kaubanduspoliitika üldeesmärk on aidata kaasa maailmakaubanduse harmoonilisele arengule, rahvusvahelise kaubanduse ja välismaiste otseinvesteeringute piirangute järkjärgulisele kaotamisele ning tolli- ja muude tõkete vähendamisele; arvestades, et kaubandus ***on*** väga tähtis ja üks peamisi vahendeid, mille abil toetada ja täiendada pingutusi, mida tehakse kooskõlas kestliku arengu eesmärgiga kestliku majanduskasvu	A. arvestades, et WTO loodi selleks, et edendada kaupade ja teenustega kauplemise liberaliseerimist, tugevdada mitmepoolsust ning toetada õiglast, avatud, kaasavat, reeglitel põhinevat ja mittediskrimineerivat mitmepoolset kaubandussüsteemi, et hõlbustada kaupade ja teenuste vahetamist, pakkuda võimalusi tööhõiveks, majanduskasvuks ja heaoluks ning parandada inimeste jõukust kogu maailmas; arvestades, et ELi kaubanduspoliitika üldeesmärk on aidata kaasa maailmakaubanduse harmoonilisele arengule, rahvusvahelise kaubanduse ja välismaiste otseinvesteeringute ***õigustamatute*** piirangute järkjärgulisele kaotamisele ning tolli- ja muude tõkete vähendamisele; arvestades, et ***ELi kaubanduspoliitika peaks olema vahend kestliku arengu eesmärkide saavutamiseks, Pariisi kokkuleppe***

edendamiseks ja elatustaseme parandamiseks, tagades täieliku ja kvaliteetsema tööhõive ning suure ja pidevalt kasvava reaalsissetuleku;

rakendamiseks, vaesuse kaotamiseks ja inimõiguste kaitsmiseks kogu maailmas; arvestades, et kaubandus ***võib olla*** väga tähtis ja üks peamisi vahendeid, mille abil toetada ja täiendada pingutusi, mida tehakse kooskõlas kestliku arengu eesmärgiga kestliku majanduskasvu edendamiseks ja elatustaseme parandamiseks, tagades täieliku ja kvaliteetsema tööhõive ning suure ja pidevalt kasvava reaalsissetuleku***, eesmärgiga nii kaitsta keskkonda kui ka täiustada selleks vajalikke vahendeid viisil, mis on kooskõlas erineval majandusarengu tasemel olevate WTO liikmete vajaduste ja probleemidega***; ***arvestades, et WTO-l on potentsiaali tugevdada oma arutelufunktsiooni ülemaailmsete probleemide alal, näiteks küsimuses, kuidas kaubanduspoliitika saab aidata võidelda kliimamuutuste vastu, näiteks hõlbustades tehnilisi arutelusid süsinikuheite metoodika üle;***

Or. en

Muudatusettepanek 8
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et WTO loodi selleks, et edendada kaupade ja teenustega kauplemise liberaliseerimist, tugevdada mitmepoolsust ning toetada õiglast, avatud, kaasavat, reeglitel põhinevat ja mittediskrimineerivat mitmepoolset kaubandussüsteemi, et hõlbustada kaupade ja teenuste vahetamist, pakkuda võimalusi tööhõiveks, majanduskasvuks ja heaoluks ning parandada inimeste jõukust kogu maailmas; arvestades, et ELi kaubanduspoliitika üldeesmärk on aidata kaasa maailmakaubanduse harmoonilisele arengule, rahvusvahelise kaubanduse ja	A. arvestades, et WTO loodi selleks, et edendada kaupade ja teenustega kauplemise liberaliseerimist, tugevdada mitmepoolsust ning toetada õiglast, avatud, kaasavat, reeglitel põhinevat ja mittediskrimineerivat mitmepoolset kaubandussüsteemi, et hõlbustada kaupade ja teenuste vahetamist, pakkuda võimalusi tööhõiveks, majanduskasvuks ja heaoluks ning parandada inimeste jõukust kogu maailmas; arvestades, et ELi kaubanduspoliitika üldeesmärk on aidata kaasa maailmakaubanduse harmoonilisele arengule, rahvusvahelise kaubanduse ja

välismaiste otseinvesteeringute piirangute järkjärgulisele kaotamisele ning tolli- ja muude tõkete vähendamisele; arvestades, et kaubandus on väga tähtis ja üks peamisi vahendeid, mille abil toetada ja täiendada pingutusi, mida tehakse kooskõlas kestliku arengu eesmärgiga kestliku majanduskasvu edendamiseks ja elatustaseme parandamiseks, tagades täieliku ja kvaliteetsema tööhõive ning suure ja pidevalt kasvava reaalsissetuleku;	välismaiste otseinvesteeringute piirangute järkjärgulisele kaotamisele ning tolli- ja muude tõkete vähendamisele; arvestades, et ***WTO esmane ülesanne on tagada rahvusvahelises kaubanduses turulepääs, prognoositavus ja õiguskindlus ning see ei tohiks areneda üldiseks poliitiliseks foorumiks, mis läheb oma peamistest kaubandusülesannetest kaugemale; arvestades, et*** kaubandus on väga tähtis ja üks peamisi vahendeid, mille abil toetada ja täiendada pingutusi, mida tehakse kooskõlas kestliku arengu eesmärgiga kestliku majanduskasvu edendamiseks ja elatustaseme parandamiseks, tagades täieliku ja kvaliteetsema tööhõive ning suure ja pidevalt kasvava reaalsissetuleku;
	Or. en

Muudatusettepanek 9
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et WTO loodi selleks, et edendada kaupade ja teenustega kauplemise liberaliseerimist, tugevdada mitmepoolsust ning toetada õiglast, avatud, kaasavat, reeglitel põhinevat ja mittediskrimineerivat mitmepoolset kaubandussüsteemi, et hõlbustada kaupade ja teenuste vahetamist, pakkuda võimalusi tööhõiveks, majanduskasvuks ja heaoluks ning parandada inimeste jõukust kogu maailmas; arvestades, et ELi kaubanduspoliitika ***üldeesmärk on aidata kaasa maailmakaubanduse harmoonilisele arengule, rahvusvahelise kaubanduse ja välismaiste otseinvesteeringute piirangute järkjärgulisele kaotamisele ning tolli- ja muude tõkete vähendamisele***; arvestades, et kaubandus on väga tähtis ja üks peamisi vahendeid, mille abil toetada ja täiendada	A. arvestades, et WTO loodi selleks, et edendada kaupade ja teenustega kauplemise liberaliseerimist, tugevdada mitmepoolsust ning toetada õiglast, avatud, kaasavat, reeglitel põhinevat ja mittediskrimineerivat mitmepoolset kaubandussüsteemi, et hõlbustada kaupade ja teenuste vahetamist, pakkuda võimalusi tööhõiveks, majanduskasvuks ja heaoluks ning parandada inimeste jõukust kogu maailmas; arvestades, et ELi kaubanduspoliitika ***peaks olema kooskõlas ELi välistegevust reguleerivate üldsätetega, mille eesmärk on edendada arengumaade kestlikku majanduslikku, sotsiaalset ja keskkonnaalast arengut, seades peamiseks eesmärgiks vaesuse kaotamise***; arvestades, et kaubandus on väga tähtis ja üks peamisi vahendeid, mille abil toetada ja täiendada pingutusi, mida

pingutusi, mida tehakse kooskõlas kestliku arengu eesmärgiga kestliku majanduskasvu edendamiseks ja elatustaseme parandamiseks, tagades täieliku ja kvaliteetsema tööhõive ***ning*** suure ja pidevalt kasvava reaalsissetuleku;	tehakse kooskõlas kestliku arengu eesmärgiga kestliku majanduskasvu edendamiseks ja elatustaseme parandamiseks, tagades täieliku ja kvaliteetsema tööhõive***,*** suure ja pidevalt kasvava reaalsissetuleku ***ning vaesuse kaotamise***; ***arvestades, et ülemaailmne kaubandus ei ole suutnud saavutada ühist heaolu kogu maailmas;***

Or. en

Muudatusettepanek 10
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et WTO loodi selleks, et edendada kaupade ja teenustega kauplemise liberaliseerimist, tugevdada mitmepoolsust ning toetada õiglast, avatud***,*** ***kaasavat***, reeglitel põhinevat ja mittediskrimineerivat mitmepoolset kaubandussüsteemi, et hõlbustada kaupade ja teenuste vahetamist, pakkuda võimalusi tööhõiveks, majanduskasvuks ja heaoluks ning parandada inimeste jõukust kogu maailmas; arvestades, et ELi kaubanduspoliitika üldeesmärk on aidata kaasa maailmakaubanduse harmoonilisele arengule, rahvusvahelise kaubanduse ja välismaiste otseinvesteeringute piirangute järkjärgulisele kaotamisele ning tolli- ja muude tõkete vähendamisele; arvestades, et kaubandus on väga tähtis ja üks peamisi vahendeid, mille abil toetada ja täiendada pingutusi, mida tehakse kooskõlas kestliku ***arengu*** eesmärgiga kestliku majanduskasvu edendamiseks ja elatustaseme parandamiseks, tagades täieliku ja kvaliteetsema tööhõive ning suure ja pidevalt kasvava reaalsissetuleku;	A. arvestades, et WTO loodi selleks, et edendada kaupade ja teenustega kauplemise liberaliseerimist, tugevdada mitmepoolsust ning toetada õiglast, avatud, reeglitel põhinevat ja mittediskrimineerivat mitmepoolset kaubandussüsteemi, et hõlbustada kaupade ja teenuste vahetamist, pakkuda võimalusi tööhõiveks, majanduskasvuks ja heaoluks ning parandada inimeste jõukust kogu maailmas; arvestades, et ELi kaubanduspoliitika üldeesmärk on aidata kaasa maailmakaubanduse harmoonilisele arengule, rahvusvahelise kaubanduse ja välismaiste otseinvesteeringute piirangute järkjärgulisele kaotamisele ning tolli- ja muude tõkete vähendamisele; arvestades, et kaubandus on väga tähtis ja üks peamisi vahendeid, mille abil toetada ja täiendada pingutusi, mida tehakse kooskõlas kestliku ***majandusarengu*** eesmärgiga kestliku majanduskasvu edendamiseks ja elatustaseme parandamiseks, tagades täieliku ja kvaliteetsema tööhõive ning suure ja pidevalt kasvava reaalsissetuleku;

Or. en

Muudatusettepanek 11
Bernd Lange

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et WTO on ainulaadne mitmepoolne organisatsioon selles mõttes, et kõik tema liikmed osalevad võrdsetel alustel, ta loob ja haldab liikmete vahel siduvaid kaubanduseeskirju ning tugineb õiguslikult siduvale vaidluste lahendamise süsteemile;

Or. en

Muudatusettepanek 12
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et ***oleme tunnistajaks mitmepoolse*** kaubandussüsteemi ***nõrgenemisele, mis kujutab endast WTO-le eksistentsiaalset ohtu***; arvestades, et praegune ebastabiilsus maailmakaubanduses tekitab kogu maailmas tohutut ebakindlust ja majanduslikku kulu ning näitab selgelt, et kaubanduse elujõulisuse jaoks on prognoositavad, stabiilsed ja õiglased reeglid hädavajalikud;	B. arvestades, et ***mitmepoolset*** kaubandussüsteemi ***ähvardavad tõsised poliitilised ja institutsioonilised probleemid; arvestades, et need probleemid ei tulene mitte ainult institutsioonilistest puudustest, vaid ka püsivatest poliitilistest ummikseisudest, ühepoolsetest meetmetest ja suurte kaubandusjõudude suutmatusest täita ja järgida kokkulepitud mitmepoolseid kohustusi***; arvestades, et praegune ebastabiilsus maailmakaubanduses tekitab kogu maailmas tohutut ebakindlust ja majanduslikku kulu ning näitab selgelt, et kaubanduse elujõulisuse jaoks on prognoositavad, stabiilsed ja õiglased reeglid hädavajalikud;

Or. en

Muudatusettepanek 13
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et mitmepoolse kaubandussüsteemi nõrgenemist süvendab ühepoolsete ja protektsionistlike meetmete, sealhulgas ekspordipiirangute, diskrimineerivate subsiidiumide ja poliitiliselt motiveeritud kaubandusmeetmete levik, mis õõnestavad usaldust, killustavad ülemaailmseid väärtusahelaid ning kahjustavad maailma majandust ja jõukust;

Or. en

Muudatusettepanek 14
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et Ameerika Ühendriigid on kasutanud tariife sunnivahendina, mis õõnestab WTOd ja reeglitel põhinevat mitmepoolset süsteemi;

Or. en

Muudatusettepanek 15
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*

C. arvestades, et mitmepoolne kaubandussüsteem on endiselt väga elujõuline ja aktiivne ning 72% ülemaailmsest kaubandusest toimub endiselt enamsoodustusrežiimi reeglite alusel;	C. arvestades, et mitmepoolne kaubandussüsteem on endiselt väga elujõuline ja aktiivne ning 72% ülemaailmsest kaubandusest toimub endiselt enamsoodustusrežiimi reeglite alusel; ***arvestades, et see näitab, et WTO pakub jätkuvalt ülemaailmse kaubanduse prognoositavuse ja stabiilsuse olulist raamistikku ning et WTO olemasolevate üldpõhimõtete ja reeglite kaitsmine on sama oluline kui arutelu reformide üle;***

Or. en

Muudatusettepanek 16
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et mitmepoolne kaubandussüsteem on endiselt väga elujõuline ja aktiivne ning 72% ülemaailmsest kaubandusest toimub endiselt enamsoodustusrežiimi reeglite alusel;	C. arvestades, et mitmepoolne kaubandussüsteem on endiselt väga elujõuline ja aktiivne ning 72% ülemaailmsest kaubandusest toimub ***praegu*** endiselt enamsoodustusrežiimi reeglite alusel;

Or. en

Muudatusettepanek 17
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et koostöö arengumaadega ja nende kaasamine on mitmepoolse reeglitel põhineva korra säilitamiseks hädavajalik; arvestades, et see koostöö peaks põhinema vastastikusel austusel ja tõelisel pühendumisel rahvusvahelise koostöö edendamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 18
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ülemaailmne kaubandusmaastik on viimase 30 aasta jooksul muutunud, sealhulgas peamiste G20 riikide majandusliku edu ja ülemaailmses kaubanduses nende suhtelise osakaalu muutumise tõttu, samuti WTO liikmete lisandumise ja mitmekesistumise tõttu; arvestades, et WTO-l on olnud raskusi uue majandus- ja kaubandusolukorraga kohanemisel ning ta ei ole ***oma suure hulga liikmete ja nende erinevate huvide tõttu*** suutnud ellu viia ambitsioonikat tegevuskava***; arvestades, et ülemaailmne kaubandussüsteem on sattunud suure surve alla, mis tuleneb USA kaubanduspoliitika kasvavast protektsionismist, aga ka Hiina turuvälistest poliitikameetmetest ja tavadest, mis tekitavad süsteemis liigset tootmisvõimsust ja turumoonutusi***;	D. arvestades, et ülemaailmne kaubandusmaastik on viimase 30 aasta jooksul muutunud, sealhulgas peamiste G20 riikide majandusliku edu ja ülemaailmses kaubanduses nende suhtelise osakaalu muutumise tõttu, samuti WTO liikmete lisandumise ja mitmekesistumise tõttu; arvestades, et WTO-l on olnud raskusi uue majandus- ja kaubandusolukorraga kohanemisel ning ta ei ole suutnud ellu viia ambitsioonikat tegevuskava***, mis tooks ühist kasu kõigile liikmetele***;

Or. en

Muudatusettepanek 19
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ülemaailmne kaubandusmaastik on viimase 30 aasta jooksul muutunud, sealhulgas peamiste G20 riikide majandusliku edu ja ülemaailmses kaubanduses nende suhtelise	D. arvestades, et ülemaailmne kaubandusmaastik on viimase 30 aasta jooksul muutunud, sealhulgas peamiste G20 riikide majandusliku edu ja ülemaailmses kaubanduses nende suhtelise

osakaalu muutumise tõttu, samuti WTO liikmete lisandumise ja mitmekesistumise tõttu; arvestades, et WTO-l on olnud raskusi uue majandus- ja kaubandusolukorraga kohanemisel ning ta ei ole oma suure hulga liikmete ja nende erinevate huvide tõttu suutnud ellu viia ambitsioonikat tegevuskava; arvestades, et ülemaailmne kaubandussüsteem on sattunud suure surve alla, mis tuleneb ***USA kaubanduspoliitika*** kasvavast protektsionismist, aga ka Hiina turuvälistest poliitikameetmetest ja tavadest, mis tekitavad süsteemis liigset tootmisvõimsust ja turumoonutusi;	osakaalu muutumise tõttu, samuti WTO liikmete lisandumise ja mitmekesistumise tõttu; arvestades, et WTO-l on olnud raskusi uue majandus- ja kaubandusolukorraga kohanemisel ning ta ei ole oma suure hulga liikmete ja nende erinevate huvide tõttu suutnud ellu viia ambitsioonikat tegevuskava; arvestades, et ülemaailmne kaubandussüsteem on sattunud suure surve alla, mis tuleneb ***kogu maailmas*** kasvavast protektsionismist ***ning ELi kliimapoliitikast ja ülereguleerimisest***, aga ka Hiina turuvälistest poliitikameetmetest ja tavadest, mis tekitavad süsteemis liigset tootmisvõimsust ja turumoonutusi;

Or. en

Muudatusettepanek 20
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ülemaailmne kaubandusmaastik on viimase 30 aasta jooksul muutunud, sealhulgas peamiste G20 riikide majandusliku edu ja ülemaailmses kaubanduses nende suhtelise osakaalu muutumise tõttu, samuti WTO liikmete lisandumise ja mitmekesistumise tõttu; arvestades, et WTO-l on olnud raskusi uue majandus- ja kaubandusolukorraga kohanemisel ning ta ei ole oma suure hulga liikmete ja nende erinevate huvide tõttu suutnud ellu viia ambitsioonikat tegevuskava; arvestades, et ülemaailmne kaubandussüsteem on sattunud suure surve alla, mis tuleneb ***USA kaubanduspoliitika kasvavast protektsionismist, aga ka*** Hiina turuvälistest poliitikameetmetest ja tavadest, mis tekitavad süsteemis liigset tootmisvõimsust ja turumoonutusi;	D. arvestades, et ülemaailmne kaubandusmaastik on viimase 30 aasta jooksul muutunud, sealhulgas peamiste G20 riikide majandusliku edu ja ülemaailmses kaubanduses nende suhtelise osakaalu muutumise tõttu, samuti WTO liikmete lisandumise ja mitmekesistumise tõttu; arvestades, et WTO-l on olnud raskusi uue majandus- ja kaubandusolukorraga kohanemisel ning ta ei ole oma suure hulga liikmete ja nende erinevate huvide tõttu suutnud ellu viia ambitsioonikat tegevuskava; arvestades, et ülemaailmne kaubandussüsteem on sattunud suure surve alla, mis tuleneb Hiina turuvälistest poliitikameetmetest ja tavadest, mis tekitavad süsteemis liigset tootmisvõimsust ja turumoonutusi***, ning USA kaubanduspoliitika kasvavast protektsionismist***;

Or. en

Muudatusettepanek 21
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et hästi toimiv ja reeglitel põhinev mitmepoolne kaubandussüsteem on oluline, et kaitsta Euroopa tööstuse konkurentsivõimet, tugevdada tarneahela vastupanuvõimet ning toetada ELi strateegilist autonoomiat turuväliste poliitikameetmete ja tavade kontekstis;

Or. en

Muudatusettepanek 22
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et kehtivaid WTO subsiidiumireegleid ei ole kohandatud maailmakaubanduse muutuvate oludega; arvestades, et aegunud reeglid ei ole suutnud piirata moonutavat riiklikku sekkumist; arvestades, et aus konkurents ja tööstuspoliitika ülekanduva mõju piiramine on arenguriikide industrialiseerimiseesmärkide saavutamise olulised eeltingimused;	E. arvestades, et kehtivaid WTO subsiidiumireegleid ei ole kohandatud maailmakaubanduse muutuvate oludega ***ning kattuvate keskkonna- ja kliimakriisidega***; arvestades, et aegunud reeglid ei ole suutnud piirata moonutavat riiklikku sekkumist ***ega stimuleerida tööstuspoliitikat, mis minimeeriks negatiivset mõju keskkonnale ja kliimale***; arvestades, et aus konkurents ja tööstuspoliitika ülekanduva mõju piiramine on arenguriikide industrialiseerimiseesmärkide saavutamise olulised eeltingimused;

Or. en

Muudatusettepanek 23
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et ***kehtivaid WTO subsiidiumireegleid ei ole kohandatud maailmakaubanduse muutuvate oludega; arvestades, et aegunud reeglid ei ole suutnud piirata moonutavat riiklikku sekkumist; arvestades, et aus konkurents ja*** tööstuspoliitika ***ülekanduva mõju piiramine on arenguriikide industrialiseerimiseesmärkide saavutamise olulised eeltingimused***;	E. arvestades, et ***WTO subsiidiumireeglite reformimise katsed peaksid vastama nõudmistele arengumaade*** tööstuspoliitika ***suurema paindlikkuse järele; arvestades, et suurem poliitiline tegutsemisruum võimaldaks arengumaadel saada kaubandusest kasu, saavutades tööstuse mitmekesistamise, kliimaeesmärgid ja digiülemineku***;

Or. en

Muudatusettepanek 24
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et WTOd tuleb uute oludega kohandada ja ajakohastada, et see vastaks 21. sajandi tingimustele ning tegeleks rohe- ja digipöördega seotud uute probleemidega;	F. arvestades, et WTOd tuleb uute oludega kohandada ja ajakohastada, et see vastaks 21. sajandi tingimustele ning tegeleks rohe- ja digipöördega seotud uute probleemidega***, vähendades samal ajal jõukuse ebavõrdsust ja luues sotsiaalset ühtekuuluvust***;

Or. en

Muudatusettepanek 25
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et WTOd tuleb uute oludega kohandada ja ajakohastada, et see vastaks 21. sajandi ***tingimustele ning tegeleks rohe- ja digipöördega seotud uute probleemidega***;	F. arvestades, et WTOd tuleb uute oludega kohandada ja ajakohastada, et see vastaks 21. sajandi ***uutele probleemidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 26
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus F a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Fa. arvestades, et intellektuaalomandi eeskirjade reform on endiselt määrava tähtsusega 21. sajandi probleemide lahendamiseks; arvestades, et intellektuaalomandi eeskirju tuleb muuta, et hõlbustada tehnosiiret kliima- ja rahvatervise kriiside vastu võitlemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 27
Jörgen Warborn

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus F a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	Fa. arvestades, et UNCTADi 2025. aasta aruanne[1a] näitas, et vastupidiselt e-kaubanduse moratooriumi vastaste väidetele oleksid digimajanduse maksustamisest saadavad tulud piiratud ning võivad kahjustada konkurentsivõimet ja kaubandust;

[1a] ***https://unctad.org/system/files/official-document/dtlecde2024d2_en.pdf***

Or. en

Muudatusettepanek 28
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et toiduga kindlustatus on endiselt ***probleem***, kuna 2022. aastal liigitati 258 miljonit inimest tõsise toiduga kindlustamatuse kriisi- või raskematesse etappidesse, võrreldes 193 miljoni inimesega 2021. aastal; arvestades, et WTO Uruguay vooru põllumajanduslepingus tunnistatakse sõnaselgelt, et käimasolevatel läbirääkimistel tuleb käsitleda toiduga kindlustatuse küsimust; ***arvestades, et kaubandus võib parandada toidu kättesaadavust piirkondades, kus see on piiratud, ning parandada ka majanduslikku juurdepääsu toidule, luues tööhõivevõimalusi ja suurendades sissetulekuid;***	H. arvestades, et toiduga kindlustatus on endiselt ***tõsine kriis***, kuna 2022. aastal liigitati 258 miljonit inimest tõsise toiduga kindlustamatuse kriisi- või raskematesse etappidesse, võrreldes 193 miljoni inimesega 2021. aastal; arvestades, et WTO Uruguay vooru põllumajanduslepingus tunnistatakse sõnaselgelt, et käimasolevatel läbirääkimistel tuleb käsitleda toiduga kindlustatuse küsimust;

Or. en

Muudatusettepanek 29
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et toiduga kindlustatus on endiselt probleem, kuna 2022. aastal	H. arvestades, et toiduga kindlustatus on endiselt probleem, kuna 2022. aastal

liigitati 258 miljonit inimest tõsise toiduga kindlustamatuse kriisi- või raskematesse etappidesse, võrreldes 193 miljoni inimesega 2021. aastal; arvestades, et WTO Uruguay vooru põllumajanduslepingus tunnistatakse sõnaselgelt, et käimasolevatel läbirääkimistel tuleb käsitleda toiduga kindlustatuse küsimust; arvestades, et kaubandus võib parandada toidu kättesaadavust piirkondades, kus see on piiratud, ning parandada ka majanduslikku juurdepääsu toidule, luues tööhõivevõimalusi ja suurendades sissetulekuid;	liigitati 258 miljonit inimest tõsise toiduga kindlustamatuse kriisi- või raskematesse etappidesse, võrreldes 193 miljoni inimesega 2021. aastal; arvestades, et WTO Uruguay vooru põllumajanduslepingus tunnistatakse sõnaselgelt, et käimasolevatel läbirääkimistel tuleb käsitleda toiduga kindlustatuse küsimust; arvestades, et ***kaubanduse ülemäärane liberaliseerimine võib teatavates kontekstides, eelkõige vähim arenenud riikide puhul, ohustada omamaist toiduga kindlustatust; arvestades, et*** kaubandus võib ***ka*** parandada toidu kättesaadavust piirkondades, kus see on piiratud, ning parandada ka majanduslikku juurdepääsu toidule, luues tööhõivevõimalusi ja suurendades sissetulekuid;
	Or. en

Muudatusettepanek 30
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus K

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
K. arvestades, et 17.–18. septembril 2025 toimunud WTO avalikul foorumil julgustasid selle kokkukutsujad aktiivselt erasektori tõhustatud ja struktureeritud kaasamist, tunnistades selle olulist rolli avatud, prognoositava ja kaasava mitmepoolse kaubandussüsteemi toetamisel;	K. arvestades, et 17.–18. septembril 2025 toimunud WTO avalikul foorumil julgustasid selle kokkukutsujad aktiivselt erasektori tõhustatud ja struktureeritud kaasamist, tunnistades selle olulist rolli avatud, prognoositava ja kaasava mitmepoolse kaubandussüsteemi toetamisel; ***arvestades, et kodanikuühiskonna ja ametiühingute kaasamine aitab muuta WTO protsessid kaasavamaks, osaluspõhisemaks ja sotsiaalselt asjakohasemaks;***
	Or. en

Muudatusettepanek 31
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Põhjendus K

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
K. arvestades, et 17.–18. septembril 2025 toimunud WTO avalikul foorumil julgustasid selle kokkukutsujad aktiivselt erasektori tõhustatud ja struktureeritud kaasamist, tunnistades selle olulist rolli avatud, prognoositava ***ja kaasava*** mitmepoolse kaubandussüsteemi toetamisel;	K. arvestades, et 17.–18. septembril 2025 toimunud WTO avalikul foorumil julgustasid selle kokkukutsujad aktiivselt erasektori tõhustatud ja struktureeritud kaasamist, tunnistades selle olulist rolli avatud, prognoositava***, stabiilse ja jõustatava*** mitmepoolse kaubandussüsteemi toetamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 32
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 1

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
1. kinnitab, et kavatseb mitmepoolsust kui püsivat väärtust igati kaitsta, ning rõhutab, et kaubanduse juhtimiseks on ajakohastatud mitmepoolset süsteemi väga vaja; nõuab, et võetaks vastu avatud ja õiglane, reeglitest lähtuval kaubandusel põhinev kaubanduse tegevuskava***, mis teenib*** kõigi ***hüvangut, aitab kaasa majanduse kestlikule arengule ning kindlustab seeläbi rahu ja julgeolekut; rõhutab, et WTO peaks edendama sotsiaal- ja keskkonnaõiguste, sealhulgas kestliku arengu eesmärkide saavutamist ning tagama***, et kõik ***kohaldaksid*** mitmepoolselt kokkulepitud ***ja ühtlustatud reegleid***;	1. kinnitab, et kavatseb mitmepoolsust kui püsivat väärtust igati kaitsta, ning rõhutab, et kaubanduse juhtimiseks on ajakohastatud mitmepoolset süsteemi väga vaja; nõuab, et võetaks vastu avatud ja õiglane, reeglitest lähtuval kaubandusel põhinev kaubanduse tegevuskava kõigi ***hüvanguks, milles seatakse esikohale turulepääs, õiguskindlus ja kaubanduse liberaliseerimine kui WTO põhimandaat, mida ei tohiks vähendada kaubandusega mitteseotud tegevuskavadega; tugevdab tema keskset rolli ülemaailmses kaubandussüsteemis, edendades avatud, prognoositavat ja reeglitel põhinevat kaubandust; tagada***, et kõik ***liikmed rakendaksid ja jõustaksid tõhusalt*** mitmepoolselt kokkulepitud ***kaubandusreegleid; ning toetada kestlikku majanduskasvu läbipaistva, mittediskrimineeriva ja pikaajalist***

arengut toetava kaubanduspoliitika abil;

Or. en

Muudatusettepanek 33
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 1

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
1. kinnitab, et kavatseb mitmepoolsust kui püsivat väärtust igati kaitsta, ning rõhutab, et kaubanduse juhtimiseks on ajakohastatud mitmepoolset süsteemi väga vaja; nõuab, et võetaks vastu avatud ja õiglane, reeglitest lähtuval kaubandusel põhinev kaubanduse tegevuskava, mis teenib kõigi hüvangut, aitab kaasa majanduse kestlikule arengule ning kindlustab seeläbi rahu ja julgeolekut; rõhutab, et WTO peaks edendama sotsiaal- ja keskkonnaõiguste, sealhulgas kestliku arengu eesmärkide saavutamist ning tagama, et kõik kohaldaksid mitmepoolselt kokkulepitud ja ühtlustatud reegleid;	1. kinnitab, et kavatseb mitmepoolsust kui püsivat väärtust igati kaitsta, ning rõhutab, et kaubanduse juhtimiseks on ajakohastatud mitmepoolset süsteemi väga vaja; nõuab, et võetaks vastu avatud ja õiglane, reeglitest lähtuval kaubandusel põhinev kaubanduse tegevuskava, mis teenib kõigi hüvangut, aitab kaasa majanduse kestlikule arengule ning kindlustab seeläbi rahu ja julgeolekut; ***kordab enamsoodustusrežiimi põhimõtte ning eri- ja diferentseeritud kohtlemise tähtsust arengumaade jaoks WTO põhisammastena;*** rõhutab, et WTO peaks edendama ***inim-,*** sotsiaal- ja keskkonnaõiguste, sealhulgas kestliku arengu eesmärkide saavutamist ning tagama, et kõik kohaldaksid mitmepoolselt kokkulepitud ja ühtlustatud reegleid;

Or. en

Muudatusettepanek 34
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 1

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
1. kinnitab, et kavatseb mitmepoolsust kui püsivat väärtust igati kaitsta, ning	1. kinnitab, et kavatseb mitmepoolsust kui püsivat väärtust igati kaitsta, ning

rõhutab, et kaubanduse juhtimiseks on ajakohastatud mitmepoolset süsteemi väga vaja; nõuab, et võetaks vastu avatud ja ***õiglane***, reeglitest lähtuval kaubandusel põhinev kaubanduse tegevuskava, mis teenib kõigi hüvangut, aitab kaasa majanduse kestlikule arengule ning kindlustab seeläbi rahu ja julgeolekut; rõhutab, et WTO peaks ***edendama sotsiaal- ja keskkonnaõiguste, sealhulgas kestliku arengu eesmärkide saavutamist ning*** tagama, et kõik kohaldaksid mitmepoolselt kokkulepitud ja ühtlustatud reegleid;	rõhutab, et kaubanduse juhtimiseks on ajakohastatud mitmepoolset süsteemi väga vaja; nõuab, et võetaks vastu avatud ja ***prognoositav***, reeglitest lähtuval kaubandusel põhinev kaubanduse tegevuskava, mis teenib kõigi hüvangut, aitab kaasa majanduse kestlikule arengule ning kindlustab seeläbi rahu ja julgeolekut; rõhutab, et WTO peaks tagama, et kõik kohaldaksid mitmepoolselt kokkulepitud ja ühtlustatud reegleid;

Or. en

Muudatusettepanek 35
Jörgen Warborn

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	1a. kinnitab veel kord, et enamsoodustusrežiimi põhimõte on mitmepoolse kaubandussüsteemi nurgakivi; rõhutab selle keskset rolli mittediskrimineerimise, prognoositavuse ja õigluse tagamisel rahvusvahelises kaubanduses; rõhutab, et enamsoodustusrežiimi järjekindel kohaldamine on oluline, et säilitada WTO liikmete vaheline usaldus, vältida kaubanduse killustumist ning kaitsta reeglitel põhineva ülemaailmse kaubandussüsteemi terviklikkust ja tõhusust;

Or. en

Muudatusettepanek 36
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt

Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	1a. rõhutab, et WTO eeskirjad ja tulevased põhimõtted peavad olema kooskõlas Pariisi kokkuleppe eesmärkidega ja toetama üleminekut kliimaneutraalsele majandusele, vältides samal ajal rohelist protektsionismi;

Or. en

Muudatusettepanek 37
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 2

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
2. nõuab tungivalt, et kuna mitmepoolset kaubandussüsteemi ähvardab eksistentsiaalne oht, siis võtaksid kõik WTO liikmed oma südameasjaks ühenduse 14. ministrite konverentsil edu saavutamise; on veendunud, et 14. ministrite konverentsil peaks saama alguse WTO edasiarendamine ja ajakohastamine, et ühendus saaks 21. sajandi probleemide lahendamist suunata; kutsub WTOd üles ***praeguste, üle kahe aasta toimuvate ministrite konverentside asemel*** korraldama ***neid igal aastal***, et tugevdada seeläbi poliitilist juhtimist, vastutust ja WTO suutlikkust reageerida ülemaailmsetele kaubandusraskustele aegsasti;	2. nõuab tungivalt, et kuna mitmepoolset kaubandussüsteemi ähvardab eksistentsiaalne oht, siis võtaksid kõik WTO liikmed oma südameasjaks ühenduse 14. ministrite konverentsil edu saavutamise ***küsimustes, milleks on antud volitused***; on veendunud, et 14. ministrite konverentsil peaks saama alguse WTO edasiarendamine ja ajakohastamine, et ühendus saaks 21. sajandi probleemide lahendamist suunata***, sealhulgas tegeleda selliste teemadega, nagu kliimamuutused, toiduga kindlustatus, elurikkuse vähenemine, ravimite kättesaadavus, kestlikkus ja vaesuse vähendamine***; kutsub WTOd üles korraldama ***rohkem piirkondlikke kohtumisi***, et tugevdada seeläbi poliitilist juhtimist, vastutust ja WTO suutlikkust reageerida ülemaailmsetele kaubandusraskustele aegsasti;

Or. en

Muudatusettepanek 38
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 2

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
2. nõuab tungivalt, et kuna mitmepoolset kaubandussüsteemi ähvardab eksistentsiaalne oht, siis võtaksid kõik WTO liikmed oma südameasjaks ühenduse 14. ministrite konverentsil edu saavutamise; on veendunud, et 14. ministrite konverentsil peaks saama alguse WTO edasiarendamine ja ajakohastamine, et ühendus saaks ***21. sajandi*** probleemide lahendamist suunata; kutsub WTOd üles praeguste, üle kahe aasta toimuvate ministrite konverentside asemel korraldama neid igal aastal, et tugevdada seeläbi poliitilist juhtimist, vastutust ja WTO suutlikkust reageerida ülemaailmsetele kaubandusraskustele aegsasti;	2. nõuab tungivalt, et kuna mitmepoolset kaubandussüsteemi ähvardab eksistentsiaalne oht, siis võtaksid kõik WTO liikmed oma südameasjaks ühenduse 14. ministrite konverentsil edu saavutamise; on veendunud, et 14. ministrite konverentsil peaks saama alguse WTO edasiarendamine ja ajakohastamine, et ühendus saaks ***praeguste geopoliitiliste*** probleemide lahendamist suunata; kutsub WTOd üles praeguste, üle kahe aasta toimuvate ministrite konverentside asemel korraldama neid igal aastal, et tugevdada seeläbi poliitilist juhtimist, vastutust ja WTO suutlikkust reageerida ülemaailmsetele kaubandusraskustele aegsasti;

Or. en

Muudatusettepanek 39
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 3

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
3. kutsub WTO liikmeid üles võtma vastu tervikliku uuenduse, millega parandatakse WTO järelevalve-, läbirääkimis-, arutelu- ja vaidluste lahendamise funktsioone; toetab ***täielikult vahendaja juhitavat WTO ajakohastamist ja*** 14. ministrite konverentsi päevakorda, mis käsitleb ühenduse põhjalikku uuendamist, ning kiidab heaks vahendaja pakutud kolm töösuunda, milleks on valitsemine, õiglus (võrdsed võimalused ja tasakaalustatud kaubandus) ning nn meie aja probleemid; nõuab, et 14. ministrite	3. kutsub WTO liikmeid üles võtma vastu tervikliku uuenduse, millega parandatakse WTO järelevalve-, läbirääkimis-, arutelu- ja vaidluste lahendamise funktsioone; ***tuletab meelde, et põhieesmärgiks peaks jääma siduv, kahetasandiline ja sõltumatu protsess;*** toetab 14. ministrite konverentsi päevakorda, mis käsitleb ühenduse põhjalikku uuendamist, ning kiidab heaks vahendaja pakutud kolm töösuunda, milleks on valitsemine, õiglus (võrdsed võimalused ja tasakaalustatud kaubandus)

konverentsil kiidetaks heaks selge reformikava, selleks et 15. konverentsil saaks juba kokkulepped sõlmida;	ning nn meie aja probleemid; nõuab, et 14. ministrite konverentsil kiidetaks heaks selge reformikava, selleks et 15. konverentsil saaks juba kokkulepped sõlmida;

Or. en

Muudatusettepanek 40
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	3a. toetab reformiprotsessi, mis keskendub prognoositavuse, õigluse ja paindlikkuse kolmele sambale kui oluliselt ümberkujundatud WTO juhtpõhimõtetele;

Or. en

Muudatusettepanek 41
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 3 b (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	3b. rõhutab, et prognoositavus jääb mitmepoolse kaubandussüsteemi nurgakiviks ning et WTO põhireeglid, sealhulgas tolliväärtuse määramise, sanitaar- ja fütosanitaarmeetmete, tehniliste kaubandustõkete, kaubanduse lihtsustamise ja intellektuaalomandi valdkonnas, pakuvad valitsustele ja ettevõtjatele kogu maailmas jätkuvalt olulist õiguskindlust;

Or. en

Muudatusettepanek 42
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 4

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
4. on veendunud, et 166 liikme ***ühehäälsuse nõue*** otsuste ***tegemisel teeb WTO teovõimetuks; rõhutab, et WTO peab võtma eeskuju teistelt rahvusvahelistelt organisatsioonidelt ja kasutama otsuste tegemisel erinevaid lähenemisviise, samuti arutlema konstruktiivselt*** konsensuse ***tava üle ja eristama seda ühehäälsusest***; ***rõhutab, et WTO peaks arutlema, millised võiksid olla tõhusamad ja paindlikumad otsustusprotsessid, näiteks vastutustundliku konsensuse põhimõte, mille kohaselt liikmed kasutaksid oma vetoõigust ainult vajaduse korral ja põhjendaksid seda selgelt, et seeläbi edendada vastutustundlikkust ja konstruktiivsust; rõhutab lisaks, et WTO peaks uurima ka võimalust luua selline juht- või täitevorgan, millel oleks sarnaselt Rahvusvahelise Valuutafondi ja Maailmapanga juhatustega konkreetne roll eesmärkide kindlaksmääramisel või järelevalveülesanne;***	4. on veendunud, et ***WTO*** 166 liikme ***vahelistes aruteludes*** otsuste ***tegemise ja institutsioonilise reformi üle tuleb täielikult austada WTO liikmekeskset olemust, vältida tegevuskava koostamise volituste koondumist ning need tuleb heaks kiita kõigi liikmete*** konsensuse ***alusel***;

Or. en

Muudatusettepanek 43
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 4

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
4. on veendunud, et 166 liikme ***ühehäälsuse nõue*** otsuste tegemisel ***teeb WTO teovõimetuks***; rõhutab, et WTO peab võtma eeskuju teistelt rahvusvahelistelt organisatsioonidelt ja kasutama otsuste	4. on veendunud, et ***tava, mille kohaselt*** 166 liikme ***seas*** otsuste tegemisel ***võrdsustatakse konsensus ühehäälsusega, on soodustanud WTO teovõimetust***; rõhutab, et WTO peab võtma

tegemisel erinevaid lähenemisviise, samuti arutlema konstruktiivselt konsensuse tava üle ja eristama seda ühehäälsusest; rõhutab, et WTO peaks arutlema, millised võiksid olla tõhusamad ja paindlikumad otsustusprotsessid, näiteks vastutustundliku konsensuse põhimõte, mille kohaselt liikmed kasutaksid oma vetoõigust ainult vajaduse korral ja põhjendaksid seda selgelt, et seeläbi edendada vastutustundlikkust ja konstruktiivsust; rõhutab lisaks, et WTO peaks uurima ka võimalust luua selline juht- või täitevorgan, millel oleks sarnaselt Rahvusvahelise Valuutafondi ja Maailmapanga juhatustega konkreetne roll eesmärkide kindlaksmääramisel või järelevalveülesanne;

eeskuju teistelt rahvusvahelistelt organisatsioonidelt ja kasutama otsuste tegemisel erinevaid lähenemisviise, samuti arutlema konstruktiivselt konsensuse tava üle ja eristama seda ühehäälsusest; rõhutab, et WTO peaks arutlema, millised võiksid olla tõhusamad ja paindlikumad otsustusprotsessid, näiteks vastutustundliku konsensuse põhimõte, mille kohaselt liikmed kasutaksid oma vetoõigust ainult vajaduse korral ja põhjendaksid seda selgelt, et seeläbi edendada vastutustundlikkust ja konstruktiivsust; rõhutab lisaks, et WTO peaks uurima ka võimalust luua selline juht- või täitevorgan, millel oleks sarnaselt Rahvusvahelise Valuutafondi ja Maailmapanga juhatustega konkreetne roll eesmärkide kindlaksmääramisel või järelevalveülesanne;

Or. en

Muudatusettepanek 44
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 5

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
5. toonitab, et vaja on luua lihtsam viis, kuidas lisada mitmepoolsete kokkulepete süsteemi mõnepoolsed lepingud, et tagada edusammud valdkondades, mille käsitlemisse ei saa kõiki WTO liikmeid praegu veel kaasata; kordab seetõttu oma üleskutset WTO liikmetele kaaluda, kuidas töötada välja uus süsteem, mis hõlmaks selgeid põhimõtteid ja minimaalselt nõutavat liikmete arvu, kes osalevad mõnepoolsetes algatustes, ning looma selle alusel lihtsa mehhanismi, mis võimaldaks integreerida sellest tulenevad lepingud WTO struktuuri;	5. toonitab, et vaja on luua lihtsam viis, kuidas lisada mitmepoolsete kokkulepete süsteemi mõnepoolsed lepingud, et tagada edusammud valdkondades, mille käsitlemisse ei saa kõiki WTO liikmeid praegu veel kaasata; kordab seetõttu oma üleskutset WTO liikmetele kaaluda, kuidas töötada välja uus süsteem, mis hõlmaks selgeid põhimõtteid ja minimaalselt nõutavat liikmete arvu, kes osalevad mõnepoolsetes algatustes, ning looma selle alusel lihtsa mehhanismi, mis võimaldaks integreerida sellest tulenevad lepingud WTO struktuuri; ***on seisukohal, et sellised mõnepoolsed lähenemisviisid ja lepingud peaksid keskenduma konkurentsi moonutamise***

küsimustele, sealhulgas tööstussubsiidiumidele ja riigi omanduses olevatele ettevõtetele;

Or. en

Muudatusettepanek 45
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 5

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
5. toonitab, et vaja on luua lihtsam viis, kuidas lisada mitmepoolsete kokkulepete süsteemi mõnepoolsed lepingud, et tagada edusammud valdkondades, mille käsitlemisse ei saa kõiki WTO liikmeid praegu veel kaasata; kordab seetõttu oma üleskutset WTO liikmetele kaaluda, kuidas töötada välja uus süsteem, mis hõlmaks selgeid põhimõtteid ***ja minimaalselt nõutavat liikmete arvu, kes osalevad mõnepoolsetes algatustes, ning looma*** selle alusel ***lihtsa mehhanismi***, mis võimaldaks integreerida sellest tulenevad lepingud WTO struktuuri;	5. toonitab, et vaja on luua lihtsam viis, kuidas lisada mitmepoolsete kokkulepete süsteemi mõnepoolsed lepingud, et tagada edusammud valdkondades, mille käsitlemisse ei saa kõiki WTO liikmeid praegu veel kaasata; ***rõhutab, et avatud mõnepoolsed algatused peaksid võimaldama kõigil huvitatud liikmetel edasi liikuda ja et nende tulemuste integreerimist ei tohiks takistada minimaalsete osalemiskünnistega;*** kordab seetõttu oma üleskutset WTO liikmetele kaaluda, kuidas töötada välja uus süsteem, mis hõlmaks selgeid põhimõtteid***, ning luua*** selle alusel ***lihtne mehhanism***, mis võimaldaks integreerida sellest tulenevad lepingud WTO struktuuri;

Or. en

Muudatusettepanek 46
Bernd Lange

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 5

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
5. toonitab, et vaja on luua lihtsam viis, kuidas lisada mitmepoolsete kokkulepete süsteemi mõnepoolsed	5. toonitab, et vaja on luua lihtsam viis, kuidas lisada mitmepoolsete kokkulepete süsteemi mõnepoolsed

lepingud, et tagada edusammud valdkondades, mille käsitlemisse ei saa kõiki WTO liikmeid praegu veel kaasata; kordab seetõttu oma üleskutset WTO liikmetele kaaluda, kuidas töötada välja uus süsteem, ***mis hõlmaks selgeid põhimõtteid ja minimaalselt nõutavat*** liikmete ***arvu, kes osalevad mõnepoolsetes algatustes, ning looma*** selle alusel ***lihtsa mehhanismi***, mis võimaldaks integreerida sellest tulenevad lepingud WTO struktuuri;	lepingud, et tagada edusammud valdkondades, mille käsitlemisse ei saa kõiki WTO liikmeid praegu veel kaasata; kordab seetõttu oma üleskutset WTO liikmetele kaaluda, kuidas töötada välja uus süsteem, ***mille kohaselt üks liige või mitteosalevate*** liikmete ***rühm ei saa blokeerida tihedamat koostööd mõnepoolsel alusel, eriti kui see põhineb enamsoodustusrežiimil ja seega kehtivad eelised liikmesusele tervikuna, ning luua*** selle alusel ***lihtne mehhanism***, mis võimaldaks integreerida sellest tulenevad lepingud WTO struktuuri;

Or. en

Muudatusettepanek 47
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	5a. rõhutab, et mõnepoolsed algatused ei tohiks kahjustada WTO mitmepoolset olemust; tuletab meelde, et mõnepoolsete lepingute lisamine WTO raamistikku eeldab sõnaselget mitmepoolset nõusolekut ega tohi minna mööda olemasolevatest volitustest, nõrgestada ühtset paketti ega luua kahetasandilist kaubandussüsteemi;

Or. en

Muudatusettepanek 48
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	5a. kutsub ELi üles mõnepoolsete

lepingute vaimus ümber hindama varasemaid kaubandusalgatusi, mis on sisemise konsensuse piirangute tõttu pooleli jäetud, et taastada koostöö huvitatud partneritega ja tagada, et menetluslik ummikseis ei takistaks edusamme mitmepoolses kaubandussüsteemis;

Or. en

Muudatusettepanek 49
Bernd Lange

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 6

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
6. peab kahetsusväärseks protektsionismi suurenemist kogu maailma kaubanduspoliitikas ja USA otsust kehtestada kaubanduspartneritelt pärit impordile täiendavad tollimaksud; väljendab heameelt hiljuti ametisse nimetatud ***ELi*** suursaadiku üle WTOs ning kutsub Ameerika Ühendriike ja peamisi ülemaailmseid partnereid üles tegema WTO liikmetega konstruktiivset koostööd, et 14. ministrite konverents oleks edukas;	6. peab kahetsusväärseks protektsionismi suurenemist kogu maailma kaubanduspoliitikas ja USA otsust kehtestada kaubanduspartneritelt***,*** ***sealhulgas Euroopa Liidust,*** pärit impordile ***ilma igasuguse põhjenduseta*** täiendavad tollimaksud***, kuna see on tõsine löök WTO-le ja rahvusvahelisele reeglitel põhinevale süsteemile; rõhutab, et WTO süstemaatiline õõnestamine USA poolt ei näita ülemaailmses juhtrollis olemist, vaid vastupidi, nõrgestab veelgi süsteemi, mida USA ise luua aitas***; väljendab heameelt hiljuti ametisse nimetatud ***USA*** suursaadiku üle WTOs ning kutsub Ameerika Ühendriike ja ***teisi*** peamisi ülemaailmseid partnereid üles tegema WTO liikmetega konstruktiivset koostööd, et 14. ministrite konverents oleks edukas;

Or. en

Muudatusettepanek 50
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 6

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
6. peab kahetsusväärseks ***protektsionismi suurenemist kogu maailma kaubanduspoliitikas ja*** USA otsust kehtestada kaubanduspartneritelt pärit impordile täiendavad tollimaksud; väljendab heameelt hiljuti ametisse nimetatud ELi suursaadiku üle WTOs ning kutsub Ameerika Ühendriike ja peamisi ülemaailmseid partnereid üles tegema WTO liikmetega konstruktiivset koostööd, et 14. ministrite konverents oleks edukas;	6. peab kahetsusväärseks USA otsust kehtestada kaubanduspartneritelt pärit impordile täiendavad tollimaksud***, loobudes enamsoodustusrežiimi põhimõttest; peab kahetsusväärseks tõsiseid ähvardusi Gröönimaa ja Taani suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse vastu ning korduvat poliitilist survet, millega seatakse kahtluse alla ELi õigus reguleerida selliseid olulisi valdkondi nagu digimajandus***; väljendab heameelt hiljuti ametisse nimetatud ELi suursaadiku üle WTOs ning kutsub Ameerika Ühendriike ja peamisi ülemaailmseid partnereid üles tegema WTO liikmetega konstruktiivset koostööd, et 14. ministrite konverents oleks edukas;

Or. en

Muudatusettepanek 51
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 6

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
6. peab kahetsusväärseks protektsionismi suurenemist kogu maailma kaubanduspoliitikas ***ja*** USA otsust kehtestada kaubanduspartneritelt pärit impordile täiendavad tollimaksud; väljendab heameelt hiljuti ametisse nimetatud ELi suursaadiku üle WTOs ***ning*** kutsub ***Ameerika Ühendriike ja*** peamisi ülemaailmseid partnereid üles tegema WTO liikmetega konstruktiivset koostööd, et 14. ministrite konverents oleks edukas;	6. peab kahetsusväärseks protektsionismi suurenemist kogu maailma kaubanduspoliitikas***,*** USA otsust kehtestada kaubanduspartneritelt pärit impordile täiendavad tollimaksud ***ning ELi rohelist bürokraatiat ja ülereguleerimist, mis mõjutab negatiivselt rahvusvahelist kaubandust***; väljendab heameelt hiljuti ametisse nimetatud ELi suursaadiku üle WTOs***; nõuab tihedamat koostööd WTO liikmete vahel ja*** kutsub peamisi ülemaailmseid partnereid üles tegema WTO liikmetega konstruktiivset koostööd, et 14. ministrite konverents oleks edukas;

Or. en

Muudatusettepanek 52
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 6

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
6. peab kahetsusväärseks protektsionismi suurenemist kogu maailma kaubanduspoliitikas ja USA ***otsust kehtestada*** kaubanduspartneritelt pärit impordile täiendavad tollimaksud; väljendab heameelt hiljuti ametisse nimetatud ELi suursaadiku üle WTOs ning kutsub Ameerika Ühendriike ja peamisi ülemaailmseid partnereid üles tegema WTO liikmetega konstruktiivset koostööd, et 14. ministrite konverents oleks edukas;	6. peab kahetsusväärseks protektsionismi suurenemist kogu maailma kaubanduspoliitikas ja USA ***püüet majanduslike vahendite abil sundida riike kehtestama*** kaubanduspartneritelt pärit impordile täiendavad tollimaksud; väljendab heameelt hiljuti ametisse nimetatud ELi suursaadiku üle WTOs ning kutsub Ameerika Ühendriike ja peamisi ülemaailmseid partnereid üles tegema WTO liikmetega konstruktiivset koostööd, et 14. ministrite konverents oleks edukas;

Or. en

Muudatusettepanek 53
Bernd Lange

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	6a. võtab teadmiseks Ameerika Ühendriikide kaubandusesindaja büroo (USTR) 2025. aasta detsembri teatise WTO-le, milles muu hulgas mainitakse, et see enam ei toeta enamsoodustusrežiimi põhimõtet; on valmis arutama, kas 1995. aasta lepingust tulenevate õiguste ja kohustuste tasakaal kajastab endiselt piisavalt praegust maailmamajandust, kuid rõhutab, et enamsoodustusrežiimi põhimõte jääb maailmakaubanduse aluspõhimõtteks ja annab vajaliku kindluse; rõhutab, et mis tahes

ajakohastamine peaks toimuma süsteemi muutmise, mitte selle eiramise teel;

Or. en

Muudatusettepanek 54
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	6a. peab kahetsusväärseks, et Euroopa Liidu ettepanek WTO reformi tööprogrammi kohta ei sisalda konkreetseid kliima või bioloogilise mitmekesisusega seotud meetmeid; nõuab tungivalt, et komisjon parandaks vea ja esitaks sisulised meetmed, et viia reformiprotsess kooskõlla liidu kliimakohustustega, mis on muu hulgas võetud Pariisi kokkuleppe ja Kunmingi-Montréali üleilmse elurikkuse raamistiku alusel;

Or. en

Muudatusettepanek 55
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	6a. peab kahetsusväärseks, et mitmed WTO liikmed kasutavad jätkuvalt ühepoolseid kaubandusmeetmeid, sealhulgas täiendavaid tariife, mis on kehtestatud väljaspool kokkulepitud WTO põhimõtteid; kutsub kõiki peamisi kaubanduspartnereid, sealhulgas Ameerika Ühendriike, üles uuesti konstruktiivselt osalema mitmepoolse kaubandussüsteemi tugevdamises ja

saavutama 14. ministrite konverentsil konkreetseid tulemusi;

Or. en

Muudatusettepanek 56
Bernd Lange

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
7. tunnustab India püüdlusi tegeleda toiduga kindlustatuse eesmärgil riigivaru loomise pikaajalise küsimusega, kuid peab kahetsusväärseks riigi katseid blokeerida edasijõudmist e-kaubanduse moratooriumi, kalandustoetuste läbirääkimiste ja mõnepoolsete lepingute üle üldiste läbirääkimiste teemal; peab samuti kahetsusväärseks asjaolu, et India on vastu WTO volituste laiendamisele uutele kliima, tööjõu ja soolise võrdõiguslikkusega seotud küsimustele;	7. tunnustab India püüdlusi tegeleda toiduga kindlustatuse eesmärgil riigivaru loomise pikaajalise küsimusega, kuid peab kahetsusväärseks riigi katseid blokeerida edasijõudmist e-kaubanduse moratooriumi, kalandustoetuste läbirääkimiste ja mõnepoolsete lepingute üle üldiste läbirääkimiste teemal; peab samuti kahetsusväärseks asjaolu, et India on vastu WTO volituste laiendamisele uutele kliima, tööjõu ja soolise võrdõiguslikkusega seotud küsimustele; ***kutsub Euroopa Komisjoni üles käsitlema neid küsimusi ka hiljuti sõlmitud ELi ja India kaubanduslepingus;***

Or. en

Muudatusettepanek 57
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
7. tunnustab India püüdlusi tegeleda toiduga kindlustatuse eesmärgil riigivaru loomise pikaajalise küsimusega, kuid peab kahetsusväärseks riigi katseid blokeerida edasijõudmist e-kaubanduse moratooriumi, kalandustoetuste läbirääkimiste ja mõnepoolsete lepingute üle üldiste	7. tunnustab India püüdlusi tegeleda toiduga kindlustatuse eesmärgil riigivaru loomise pikaajalise küsimusega, kuid peab kahetsusväärseks riigi katseid blokeerida edasijõudmist e-kaubanduse moratooriumi, kalandustoetuste läbirääkimiste ja mõnepoolsete lepingute üle üldiste

läbirääkimiste teemal; ***peab samuti kahetsusväärseks asjaolu, et India on vastu WTO volituste laiendamisele uutele kliima, tööjõu ja soolise võrdõiguslikkusega seotud küsimustele;***

läbirääkimiste teemal;

Or. en

Muudatusettepanek 58
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
7. tunnustab India ***püüdlusi*** tegeleda toiduga kindlustatuse eesmärgil riigivaru loomise pikaajalise küsimusega, kuid peab kahetsusväärseks ***riigi katseid blokeerida edasijõudmist*** e-kaubanduse moratooriumi, kalandustoetuste läbirääkimiste ja mõnepoolsete ***lepingute üle üldiste*** läbirääkimiste ***teemal***; peab samuti kahetsusväärseks asjaolu, et India on vastu WTO volituste laiendamisele uutele kliima, tööjõu ja soolise võrdõiguslikkusega seotud küsimustele;	7. tunnustab India ***ja teiste WTO liikmete õiguspäraseid ambitsioone*** tegeleda toiduga kindlustatuse eesmärgil riigivaru loomise pikaajalise küsimusega, kuid peab kahetsusväärseks***, et ELiga ei ole kooskõlastatud seisukohti*** e-kaubanduse moratooriumi, kalandustoetuste läbirääkimiste ja mõnepoolsete läbirääkimiste ***üldise edenemise kohta***; peab samuti kahetsusväärseks asjaolu, et India on vastu WTO volituste laiendamisele uutele kliima, tööjõu ja soolise võrdõiguslikkusega seotud küsimustele;

Or. en

Muudatusettepanek 59
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
7. tunnustab India püüdlusi tegeleda toiduga kindlustatuse eesmärgil riigivaru loomise pikaajalise küsimusega, kuid peab	7. tunnustab India püüdlusi tegeleda toiduga kindlustatuse eesmärgil riigivaru loomise pikaajalise küsimusega, kuid peab

kahetsusväärseks riigi katseid blokeerida edasijõudmist e-kaubanduse moratooriumi, kalandustoetuste läbirääkimiste ja mõnepoolsete lepingute üle üldiste läbirääkimiste teemal; ***peab samuti kahetsusväärseks*** asjaolu, et India on vastu WTO volituste laiendamisele uutele kliima, tööjõu ja soolise võrdõiguslikkusega seotud küsimustele;	kahetsusväärseks riigi katseid blokeerida edasijõudmist e-kaubanduse moratooriumi, kalandustoetuste läbirääkimiste ja mõnepoolsete lepingute üle üldiste läbirääkimiste teemal; ***väljendab teiselt poolt heameelt*** asjaolu ***üle***, et India on vastu WTO volituste laiendamisele uutele kliima, tööjõu ja soolise võrdõiguslikkusega seotud küsimustele;

Or. en

Muudatusettepanek 60
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 7

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
7. tunnustab India püüdlusi tegeleda toiduga kindlustatuse eesmärgil riigivaru loomise pikaajalise küsimusega, ***kuid peab kahetsusväärseks riigi katseid blokeerida edasijõudmist e-kaubanduse moratooriumi, kalandustoetuste läbirääkimiste*** ja mõnepoolsete ***lepingute üle üldiste*** läbirääkimiste ***teemal***; ***peab samuti kahetsusväärseks asjaolu, et India on vastu WTO volituste laiendamisele uutele kliima, tööjõu ja soolise võrdõiguslikkusega seotud küsimustele;***	7. tunnustab India püüdlusi tegeleda toiduga kindlustatuse eesmärgil riigivaru loomise pikaajalise küsimusega, ***tunnistab, et liikmete erinevad seisukohad, sealhulgas riigivaru loomise, digikaubanduse*** ja mõnepoolsete ***algatuste kohta, kajastavad õiguspäraseid arenguprobleeme ja lahendamata volituse küsimust, ning nõuab, et nende erinevustega tegeletaks kaasavate, volitustel põhinevate*** läbirääkimiste ***kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 61
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 8

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
8. võtab teadmiseks Hiina otsuse loobuda tulevastes WTO kokkulepetes eri- ja diferentseeritud kohtlemise eelistest,	8. võtab teadmiseks Hiina otsuse loobuda tulevastes WTO kokkulepetes eri- ja diferentseeritud kohtlemise eelistest,

nagu teised suured arenguriigid on juba teinud; kutsub Hiinat üles jälgima, et see kajastuks tagasiulatuvalt ka juba kehtivate WTO lepingute rakendamises;	nagu teised suured arenguriigid on juba teinud; ***tuletab meelde, et riigiettevõtete, läbipaistmatute subsiidiumide ja riigi juhitava tööstuspoliitika laialdane kasutamine Hiinas põhjustab maailmakaubanduses jätkuvalt märkimisväärseid moonutusi;*** kutsub Hiinat üles jälgima, et see kajastuks tagasiulatuvalt ka juba kehtivate WTO lepingute rakendamises;

Or. en

Muudatusettepanek 62
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 8

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
8. võtab teadmiseks Hiina otsuse loobuda tulevastes WTO kokkulepetes eri- ja diferentseeritud kohtlemise eelistest, nagu teised suured arenguriigid on juba teinud; ***kutsub Hiinat üles jälgima, et see kajastuks tagasiulatuvalt ka juba kehtivate WTO lepingute rakendamises;***	8. võtab teadmiseks Hiina otsuse loobuda tulevastes WTO kokkulepetes eri- ja diferentseeritud kohtlemise eelistest, nagu teised suured arenguriigid on juba teinud;

Or. en

Muudatusettepanek 63
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 9

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
9. kutsub Hiinat üles viima oma WTO kohustused kooskõlla oma majandusliku kaalukusega ***ning tegelema*** subsiidiumide ja liigse ***tootmisvõimsuse küsimustega, et luua võrdsemaid võimalusi, ning aitama kaasa WTO moderniseerimisele***;	9. kutsub Hiinat üles viima oma WTO ***raames võetud*** kohustused kooskõlla oma majandusliku kaalukusega ***ja töötama võrdsete võimaluste loomise nimel, sealhulgas riigiettevõtetele antavate*** subsiidiumide ***tõhusa distsiplineerimise, tööstuse toetuskavade läbipaistvuse***

	suurendamise ja liigse ***tootmisvõimsusega tegelemise kaudu, millel on märkimisväärne ülekanduv mõju ülemaailmsetele turgudele***;

Or. en

Muudatusettepanek 64
Bernd Lange

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 9

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
9. kutsub Hiinat üles viima oma WTO kohustused kooskõlla oma majandusliku kaalukusega ***ning tegelema subsiidiumide*** ja liigse tootmisvõimsuse ***küsimustega, et luua võrdsemaid võimalusi, ning aitama*** kaasa WTO ***moderniseerimisele***;	9. kutsub Hiinat üles viima oma WTO kohustused kooskõlla oma majandusliku kaalukusega ***ja töötama võrdsete võimaluste loomise nimel, käsitledes turuväliseid tavasid ning subsideerimispoliitika*** ja liigse tootmisvõimsuse ***küsimusi ning aidates*** kaasa WTO ***ajakohastamisele***;

Or. en

Muudatusettepanek 65
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	9a. tunnistab, et enamsoodustusrežiimi jätkuv kasutamine Iisraeli poolt võib põhjustada vastuolusid rahvusvahelise õigusega, nagu on selgitatud Rahvusvahelise Kohtu 2024. aasta juuli nõuandvas arvamuses Palestiina kohta[1a]; nõuab Iisraeli enamsoodustusrežiimi kaotamist;
	[1a] https://www.icj-cij.org/case/186

Or. en

Muudatusettepanek 66
Bernd Lange

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	9a. taunib asjaolu, et Hiina kasutab kaubandust ja sõltuvust relvana, ning Hiina ekspordikontrollisüsteemi, millel puuduvad kahesuguse kasutuse põhjendused;

Or. en

Muudatusettepanek 67
Lukas Sieper

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 10

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
10. rõhutab, et sarnaselt meelestatud partnerid, kelle jaoks on tähtis toetada ja tugevdada reeglitel põhinevat mitmepoolset kaubanduskorda, mille keskmes on WTO, peavad tegema veelgi tihedamat koostööd; kinnitab, et kuna olukord on keeruline, peab EL ka edaspidi jääma usaldusväärseks partneriks ja ***toetama*** reeglitel ***põhinevat kaubandust***;	10. rõhutab, et sarnaselt meelestatud partnerid, kelle jaoks on tähtis toetada ja tugevdada reeglitel põhinevat mitmepoolset kaubanduskorda, mille keskmes on WTO, peavad tegema veelgi tihedamat koostööd; kinnitab, et kuna olukord on keeruline, peab EL ka edaspidi jääma usaldusväärseks partneriks***, tugevdades samal ajal oma rolli koostöö edendamisel*** ja reeglitel ***põhineva kaubanduse toetamisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 68
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt

Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	10a. rõhutab, et WTO reform peab toetama ELi strateegilist autonoomiat, tagades Euroopa tööstusele ausa konkurentsi, tugevdades tarneahela vastupanuvõimet ning tegeledes mitteturupõhiste poliitikameetmete ja tavade mõjuga; tuletab meelde, et usaldusväärne mitmepoolne süsteem peab võimaldama liikmetel kaitsta oma tööstusbaasi püsivate ja süsteemsete kaubandusmoonutuste eest;

Or. en

Muudatusettepanek 69
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	10a. rõhutab, et mitmepoolse kaubandussüsteemi vastu usalduse taastamiseks on vaja tegeleda blokeerimise tegelike allikatega, tagada vastutus ühepoolse tegevuse eest, mis kahjustab kokkulepitud eeskirju, ning saavutada konkreetseid tulemusi pikaajaliste arengu- ja põllumajandusalaste volituste osas; hoiatab, et lühiajalised menetluslikud lahendused võivad veelgi vähendada usaldust WTO vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 70
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 10 b (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	10b. kinnitab veel kord enamsoodustusrežiimi põhimõtte ja mittediskrimineerimise keskset tähtsust mitmepoolse kaubandussüsteemi nurgakividena ning hoiatab nende õõnestamise eest eeskirjade valikulise kohaldamise või killustatud eeskirjade koostamise tõttu;

Or. en

Muudatusettepanek 71
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 11

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
11. kutsub WTO liikmeid üles töötama selle nimel, et saavutada kokkulepe vaidluste lahendamise süsteemi kohta; tuletab meelde, et põhieesmärgiks peaks jääma siduv, kahetasandiline ja sõltumatu protsess;	11. kutsub WTO liikmeid üles töötama selle nimel, et saavutada kokkulepe vaidluste lahendamise süsteemi kohta; ***märgib, et vaidluste lahendamise süsteemi teise astme piirangud takistavad kaubandussüsteemil jõustada oma eeskirjade rikkumisi;*** tuletab meelde, et põhieesmärgiks peaks jääma siduv, kahetasandiline ja sõltumatu protsess;

Or. en

Muudatusettepanek 72
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 11

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
11. kutsub WTO liikmeid üles ***töötama selle nimel, et saavutada kokkulepe*** vaidluste lahendamise süsteemi ***kohta; tuletab meelde, et põhieesmärgiks peaks***	11. kutsub WTO liikmeid üles ***taastama täielikult toimiva, sõltumatu, siduva ja kahetasandilise*** vaidluste lahendamise süsteemi***, mis on***

jääma siduv, kahetasandiline ja sõltumatu protsess;	***prognoositavuse hädavajalik tugisammas, tagades, et eeskirju jõustatakse pigem seaduse kui ühepoolse tegevuse kaudu, olenemata liikmete majanduslikust suurusest või võimust***;

Or. en

Muudatusettepanek 73
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 12

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
12. väljendab heameelt asjaolu üle, et 58 WTO liiget (kelle arvele langeb ligi 60% maailma kaubandusest) on ajutise meetmena ühinenud mitmepoolse vahekokkuleppega, kuni täielikult toimiv WTO vaidluste lahendamise süsteem taas toimima hakkab; kutsub teisi liikmeid üles MPIAga ühinema, et näidata, kui tähtis on neile õiglane ja toimiv vaidluste lahendamise süsteem;	12. väljendab heameelt asjaolu üle, et 58 WTO liiget (kelle arvele langeb ligi 60% maailma kaubandusest) on ajutise meetmena ühinenud mitmepoolse vahekokkuleppega, kuni täielikult toimiv WTO vaidluste lahendamise süsteem taas toimima hakkab; kutsub teisi liikmeid üles MPIAga ühinema, et näidata, kui tähtis on neile õiglane ja toimiv vaidluste lahendamise süsteem; ***rõhutab, et vaheleping on ajutine ja vabatahtlik lahendus ning sellest ei tohi saada kõigi WTO liikmete suhtes kohaldatava mitmepoolse apellatsioonimehhanismi alaline asendaja;***

Or. en

Muudatusettepanek 74
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
13. rõhutab, et õiglus on pikaajalise ja usaldusväärse süsteemi alus; märgib, et	13. rõhutab, et õiglus on pikaajalise ja usaldusväärse süsteemi alus; märgib, et

praegune ***turgu*** moonutav ***riiklik*** sekkumine, mis on toonud kaasa pinged liikmete vahel ja kuluka subsideerimisvõidujooksu, on näidanud, et ***praegusi subsideerimisreegleid*** ei ole maailmakaubanduse muutuvate oludega ***kohandatud***; nõuab, et see teema oleks teiste kõrval üks WTO ajakohastamise keskseid osi, samamoodi nagu muid ajakohastamise teemasid; väljendab toetust mitteametlike arutelude korraldamisele kui vahendile, mis suurendab WTO liikmete ühiseid arusaamu ja sillutab teed reeglite koostamisele;

praegune ***riigi*** moonutav sekkumine, mis on toonud kaasa pinged liikmete vahel ja kuluka subsideerimisvõidujooksu, on näidanud, et ***kehtivaid subsiidiumieeskirju*** ei ole ***kohandatud*** maailmakaubanduse muutuvate oludega***, et reageerida tänapäeva probleemidele, nagu kliimamuutused ja teatavate WTO liikmete ebaausad tavad, või tulemuslikult tegeleda negatiivse ülekanduva mõjuga, nagu liigne tootmisvõimsus ja CO_2-mahukad tarneahelad***; nõuab, et see teema oleks teiste kõrval üks WTO ajakohastamise keskseid osi, samamoodi nagu muid ajakohastamise teemasid; väljendab toetust mitteametlike arutelude korraldamisele kui vahendile, mis suurendab WTO liikmete ühiseid arusaamu ja sillutab teed reeglite koostamisele; ***peab kahetsusväärseks, et ELi 21. jaanuari 2026. aasta esildis WTO reformi kohta ei sisalda ettepanekuid selle kohta, kuidas WTO saaks tugevdada oma arutelufunktsiooni, et lahendada ülemaailmseid probleeme, nagu kliimamuutused, näiteks hõlbustades arutelusid rahvusvaheliselt kaubeldavate toodetega seonduva heitkoguse mõõtmise metoodika üle või hõlbustades piiriülest kauplemist korduskasutatavate või parandatavate toodetega;***

Selgitus. ELi 20. veebruari 2023. aasta esildis pealkirjaga „Reinforcing the Deliberative Function of the WTO to Respond to Global Trade Policy Challenges“ (WTO arutelufunktsiooni tugevdamine, et reageerida ülemaailmse kaubanduspoliitika väljakutsetele) sisaldas üksikasjalikke ettepanekuid selle kohta, kuidas edendada WTOs rolli suureneva konsensuse hõlbustamisel sellistel teemadel nagu kaubanduspoliitika ja kliimaeesmärgid. Selle strateegilise teema väljajätmine ELi viimasest ettepanekust on murettekitav

Or. en

Muudatusettepanek 75
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
13. rõhutab, et õiglus on pikaajalise ja usaldusväärse süsteemi alus; märgib, et ***praegune turgu*** moonutav ***riiklik*** sekkumine***, mis on toonud kaasa pinged liikmete vahel ja kuluka subsideerimisvõidujooksu, on näidanud, et praegusi subsideerimisreegleid*** ei ole ***maailmakaubanduse muutuvate oludega*** kohandatud; nõuab, et ***see teema oleks teiste kõrval üks*** WTO ajakohastamise ***keskseid osi,*** samamoodi nagu muid ***ajakohastamise*** teemasid; ***väljendab toetust mitteametlike arutelude korraldamisele kui vahendile, mis suurendab WTO liikmete ühiseid arusaamu ja sillutab teed reeglite koostamisele;***	13. rõhutab, et õiglus on pikaajalise ja usaldusväärse süsteemi alus; ***rõhutab, et õiglus nõuab arenguriikidele piisava poliitilise ruumi säilitamist industrialiseerimise, struktuurse ümberkujundamise ja kestliku arengu eesmärkide saavutamiseks;*** märgib, et ***mõnede liikmete hiljutine*** moonutav ***riigi*** sekkumine ***ja subsideerimisvõidujooks on pingeid suurendanud, samal ajal kui kehtivad toetuste ja investeeringutega seotud eeskirjad piiravad jätkuvalt ebaproportsionaalselt arenguriikide seaduslike arenguvahendite kasutamist ning neid*** ei ole kohandatud ***praegustele ülemaailmsetele probleemidele***; nõuab, et ***nende reeglite, sealhulgas WTO kaubandusalaste investeerimismeetmete lepinguga seotud reeglite tasakaalustamist käsitletaks*** WTO ajakohastamise ***keskse elemendina*** samamoodi nagu muid ***ajakohastamisega seotud*** teemasid;

Or. en

Muudatusettepanek 76
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
13. rõhutab, et õiglus on pikaajalise ja usaldusväärse süsteemi alus; märgib, et praegune turgu moonutav riiklik sekkumine, mis on toonud kaasa pinged liikmete vahel ja kuluka subsideerimisvõidujooksu, on näidanud, et praegusi subsideerimisreegleid ei ole	13. rõhutab, et õiglus on pikaajalise ja usaldusväärse süsteemi alus; märgib, et praegune turgu moonutav riiklik sekkumine***, sealhulgas ulatuslikud tööstussubsiidiumid ja turuvälised tavad***, mis on toonud kaasa pinged liikmete vahel ja kuluka subsideerimisvõidujooksu, on

maailmakaubanduse muutuvate oludega kohandatud; nõuab, et see teema oleks teiste kõrval üks WTO ajakohastamise keskseid osi, samamoodi nagu muid ajakohastamise teemasid; väljendab toetust mitteametlike arutelude korraldamisele kui vahendile, mis suurendab WTO liikmete ühiseid arusaamu ja sillutab teed reeglite koostamisele;	näidanud, et praegusi subsideerimisreegleid ei ole maailmakaubanduse muutuvate oludega kohandatud; nõuab, et see teema oleks teiste kõrval üks WTO ajakohastamise keskseid osi, samamoodi nagu muid ajakohastamise teemasid; väljendab toetust mitteametlike arutelude korraldamisele kui vahendile, mis suurendab WTO liikmete ühiseid arusaamu ja sillutab teed reeglite koostamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 77
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	13a. rõhutab, et tööstussubsiidiume ja riigi sekkumist käsitlevate WTO eeskirjade reform peab põhinema kolmel üksteist täiendaval sambal: suurem läbipaistvus ja teavitamine, tugevdatud ja selgemad põhimõtted ning tõhusamad õiguskaitsevahendid negatiivse ülekanduva mõju ja liigse tootmisvõimsusega tegelemiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 78
Bernd Lange

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 14

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
14. väljendab heameelt esimese kalandustoetuste kokkuleppe jõustumise üle 2025. aasta septembris; rõhutab, kui oluline on jõuda kiiresti kokkuleppele ka	14. väljendab heameelt esimese kalandustoetuste kokkuleppe jõustumise üle 2025. aasta septembris; rõhutab, kui oluline on jõuda kiiresti kokkuleppele

liigset püügivõimsust ja ülepüüki ***soodustavate kalandustoetuste põhimõtetes***, et vältida mere bioloogiliste ressursside vähenemist ja võimaldada nende kestlikku majandamist, välistamata samal ajal eri- ja diferentseeritud kohtlemist, mida käsitleb kestliku arengu eesmärk 14.6; ***nõuab, et jätkataks tööd teise kalandustoetuste lepingu sõlmimiseks, millega määratletakse selliseid kalandustoetusi käsitlevad reeglid, mis soodustavad liigset püügivõimsust ja ülepüüki ning moodustavad üle poole kõigist kalandustoetustest;***	ka ***kalandustoetuste põhimõtetes, mis soodustavad*** liigset püügivõimsust ja ülepüüki***, mis moodustavad üle poole kõigist kalandustoetustest***, et vältida mere bioloogiliste ressursside vähenemist ja võimaldada nende kestlikku majandamist, välistamata samal ajal eri- ja diferentseeritud kohtlemist, mida käsitleb kestliku arengu eesmärk 14.6;
	Or. en

Muudatusettepanek 79
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	14a. peab kahetsusväärseks, et suur osa WTO reformi käsitlevast arutelust on käsitlenud arengut pigem teisejärgulise probleemina kui millegina, mida ülemaailmne kaubandussüsteem peaks toetama;
	Or. en

Muudatusettepanek 80
Rihards Kols

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab vajadust süvalaiendada WTO arengumõõdet, sealhulgas WTO ajakohastamise kaudu ning muutes eri- ja	15. rõhutab vajadust süvalaiendada WTO arengumõõdet, sealhulgas WTO ajakohastamise kaudu ning muutes eri- ja

diferentseeritud kohtlemist käsitlevad sätted üksikasjalikumaks ning tõendus- ja vajaduspõhisemaks, et need vastaksid paremini arenguriikide, sealhulgas vähim arenenud riikide vajadustele; rõhutab lisaks, et ***kui*** liikmed ise määravad ainsaks toetuskõlblikkuse kriteeriumiks oma arengustaatuse, ***võib see põhjustada ebaausat kaubandust***;	diferentseeritud kohtlemist käsitlevad sätted üksikasjalikumaks ning tõendus- ja vajaduspõhisemaks, et need vastaksid paremini arenguriikide, sealhulgas vähim arenenud riikide vajadustele; rõhutab lisaks, et ***kuna*** liikmed ise määravad ainsaks toetuskõlblikkuse kriteeriumiks oma arengustaatuse, ***põhjustab see ebaausaid kaubandusmoonutusi; rõhutab, et eri- ja diferentseeritud kohtlemine peaks olema ajaliselt piiratud, põhinema tõenditel ja see tuleks korrapäraselt läbi vaadata, sealhulgas selged astmestamismehhanismid***;

Or. en

Muudatusettepanek 81
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab vajadust süvalaiendada WTO arengumõõdet, sealhulgas WTO ajakohastamise kaudu ning muutes eri- ja diferentseeritud kohtlemist käsitlevad sätted üksikasjalikumaks ning tõendus- ja vajaduspõhisemaks, et need vastaksid paremini arenguriikide, sealhulgas vähim arenenud riikide vajadustele; rõhutab ***lisaks, et kui liikmed ise määravad*** ainsaks ***toetuskõlblikkuse*** kriteeriumiks ***oma arengustaatuse, võib see põhjustada ebaausat kaubandust***;	15. rõhutab vajadust süvalaiendada WTO arengumõõdet, sealhulgas WTO ajakohastamise kaudu ning muutes eri- ja diferentseeritud kohtlemist käsitlevad sätted üksikasjalikumaks ning tõendus- ja vajaduspõhisemaks, et need vastaksid paremini arenguriikide, sealhulgas vähim arenenud riikide vajadustele; rõhutab***, et enesemääramine üksi ei saa jääda eri- ja diferentseeritud kohtlemise*** ainsaks kriteeriumiks***, ning nõuab objektiivseid, läbipaistvaid ja korrapäraselt läbivaadatavaid kriteeriume, tagades samal ajal piisava paindlikkuse kõige vaesematele ja haavatavamatele riikidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 82
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab vajadust süvalaiendada WTO arengumõõdet, sealhulgas WTO ajakohastamise kaudu ning muutes eri- ja diferentseeritud kohtlemist käsitlevad sätted üksikasjalikumaks ning tõendus- ja vajaduspõhisemaks, et need vastaksid paremini arenguriikide***, sealhulgas*** vähim arenenud riikide ***vajadustele***; rõhutab lisaks, et kui liikmed ise määravad ainsaks toetuskõlblikkuse kriteeriumiks oma arengustaatuse, võib see põhjustada ebaausat kaubandust;	15. rõhutab vajadust ***tugevdada ja*** süvalaiendada WTO arengumõõdet, sealhulgas WTO ajakohastamise kaudu ning muutes eri- ja diferentseeritud kohtlemist käsitlevad sätted ***sisukamaks,*** üksikasjalikumaks ning tõendus- ja vajaduspõhisemaks, et need vastaksid paremini arenguriikide ***vajadustele, keskendudes eriti*** vähim arenenud riikide ***toetamisele***; rõhutab lisaks, et kui liikmed ise määravad ainsaks toetuskõlblikkuse kriteeriumiks oma arengustaatuse, võib see põhjustada ebaausat kaubandust;

Or. en

Muudatusettepanek 83
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab vajadust süvalaiendada WTO arengumõõdet, sealhulgas WTO ajakohastamise kaudu ***ning muutes*** eri- ja diferentseeritud kohtlemist ***käsitlevad*** sätted ***üksikasjalikumaks ning tõendus- ja vajaduspõhisemaks, et need vastaksid paremini arenguriikide, sealhulgas vähim arenenud riikide vajadustele***; ***rõhutab lisaks, et kui liikmed ise määravad ainsaks toetuskõlblikkuse kriteeriumiks oma arengustaatuse, võib see põhjustada ebaausat kaubandust;***	15. rõhutab vajadust süvalaiendada WTO arengumõõdet, sealhulgas WTO ajakohastamise ***protsessi*** kaudu***, tugevdades*** eri- ja diferentseeritud kohtlemist ***käsitlevaid sätteid kooskõlas kehtivate WTO volitustega, tunnustades arengut poliitilise kohustusena, mis põhineb ajaloolisel tasakaalustamatusel, ning tagades, et sellised*** sätted ***säilitavad poliitilise ruumi tööstuse arenguks, toiduga kindlustatuseks ja tehnoloogiliseks ajakohastamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 84
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	15a. nõuab WTOs üksikasjalikumat, sihipärasemat ja tõenditel põhinevat lähenemisviisi arengule, tunnistades arenguriikide majandusliku olukorra mitmekesisust ning vältides eri- ja diferentseeritud kohtlemise ühetaolist kohaldamist;

Or. en

Muudatusettepanek 85
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 16

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
16. ***väljendab heameelt arengusse tehtavate*** investeeringute hõlbustamise lepingu ***läbirääkimiste lõpuleviimise üle, et luua läbipaistvam, tõhusam ja prognoositavam keskkond piiriüleste investeeringute hõlbustamiseks ja arengumaade osalemiseks ülemaailmsetes investeeringuvoogudes; väljendab heameelt 128 liikme toetuse üle (166 liikmest), sealhulgas 91 arengumaad (millest 27 on vähim arenenud riigid), ning nõuab tungivalt, et ülejäänud*** liikmed ***loobuksid oma vastuseisust ja lisaksid*** selle ***lepingu WTO eeskirjade 4. lisasse „Mõnepoolsed kaubanduslepingud“***;	16. ***võtab teadmiseks, et rühm liikmeid on sõlminud arenguks vajalike*** investeeringute hõlbustamise lepingu***; tunnistab, et mitmed WTO*** liikmed ***on tõstatanud sisulisi ja menetluslikke küsimusi seoses*** selle ***lisamisega WTO raamistikku; rõhutab, et kõik inkorporeerimisotsused peavad olema kooskõlas mitmepoolsete volitustega ja need tuleb vastu võtta konsensuse alusel***;

Or. en

Muudatusettepanek 86

Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab vajadust teha edusamme põllumajandusläbirääkimistel, et saavutada usaldusväärseid tulemusi sellistes küsimustes nagu avaliku sektori varud toiduga kindlustatuse eesmärgil, riigisisene toetus, turulepääs, puuvill, ekspordipiirangud ja ekspordikonkurents ning põllumajandussektori tugevdamine, et reageerida tänapäevastele probleemidele, sealhulgas maapiirkondade elatusvahendid ja keskkonnasäästlikkus; rõhutab, et aruteludes tuleks keskenduda mitte ainult kaubandust moonutavate riigisiseste toetuste vähendamisele, vaid ka näiteks toiduga kindlustatuse ja kestlikkuse ja teiste sarnaste ülemaailmsete probleemide integreerimisele põllumajandusteemalistesse aruteludesse;	17. rõhutab vajadust teha edusamme põllumajandusläbirääkimistel, et saavutada usaldusväärseid tulemusi sellistes küsimustes nagu avaliku sektori varud toiduga kindlustatuse eesmärgil, riigisisene toetus, turulepääs, puuvill, ekspordipiirangud ja ekspordikonkurents ning põllumajandussektori tugevdamine, et reageerida tänapäevastele probleemidele, sealhulgas maapiirkondade elatusvahendid ja keskkonnasäästlikkus; rõhutab, et aruteludes tuleks keskenduda mitte ainult kaubandust moonutavate riigisiseste toetuste vähendamisele, vaid ka näiteks toiduga kindlustatuse ja kestlikkuse ja teiste sarnaste ülemaailmsete probleemide integreerimisele põllumajandusteemalistesse aruteludesse; ***rõhutab, et usaldusväärsed tulemused põllumajanduses nõuavad sisulisi põhimõtteid kaubandust moonutavate siseriiklike toetuste kohta arenenud riikides, sealhulgas tootepõhiseid toetusi, nagu puuvilla puhul;***

Or. en

Muudatusettepanek 87
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	17a. tuletab meelde 12. ministrite konverentsil tehtud edusamme kokkuleppega kohandada teatavaid nõudeid seoses COVID-19 vaktsiinide

sundlitsentsimisega; peab kahetsusväärseks, et 12. ministrite konverentsil vastu võetud intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu raames tehtud otsust seoses COVID-19 vaktsiinidega ei laiendatud lõpuks nii, et see hõlmaks ka diagnostikat ja ravi, nagu pooldab valdav enamik arenguriike ja kodanikuühiskonna osalejaid;

Selgitus. Euroopa Parlamendi 2024. aasta resolutsioonis kutsuti üles laiendama 12. ministrite konverentsi kokkulepet COVID-19 vaktsiinide kohta ka ravile ja diagnostikale. Kuna seda lõpuks ei tehtud, nagu Euroopa Parlament soovis, on loogiline, et Euroopa Parlament peab seda kahetsusväärseks.

Or. en

Muudatusettepanek 88
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	17b. tuletab meelde, et arenguriigid WTOs on pikka aega toetanud WTO põhimõtete muutmist, et võimaldada suuremaid tehnosiirde vooge maailma lõunapoolsetesse riikidesse; rõhutab, et rahvusvaheline kaubandus ja sellega seotud intellektuaalomandi eeskirjad peaksid selgetel tingimustel võimaldama tehnosiiret WTO liikmete vahel, sealhulgas intellektuaalomandit ning teadmiste ja oskuste siiret; tuletab meelde, et Euroopa Liidu huvides on edendada WTO tasandil õiglast soodustavat keskkonda tehnosiirde valdkonnas, et stimuleerida puhta tehnoloogia kasutuselevõttu kogu maailmas,

mitmekesistada ELi kaubanduspartnereid ning suurendada ELi ja selle väärtusahelate vastupanuvõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 89
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 18

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
18. kutsub WTO liikmeid üles 14. ministrite konverentsil ***uuendama*** e-kaubanduse tööprogrammi ***ja elektrooniliste edastuste tollimaksude moratooriumi; on seisukohal, et püsiva lahenduse leidmine elektroonilistele edastustele tollimaksu kehtestamata jätmiseks on kogu maailma, sealhulgas arenguriikide ettevõtjate jaoks otsustava tähtsusega***;	18. kutsub WTO liikmeid üles ***uuendama*** 14. ministrite konverentsil e-kaubanduse tööprogrammi***; tuletab meelde, kui oluline on anda WTO liikmetele ilma igasuguse surve ja sunnita poliitiline manööverdamisruum, et nad saaksid otsustada, kas kehtestada elektroonilisele edastusele tollimaksud või mitte***;

Or. en

Muudatusettepanek 90
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 18

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
18. kutsub WTO liikmeid üles ***14. ministrite konverentsil uuendama e-kaubanduse tööprogrammi ja*** elektrooniliste edastuste tollimaksude moratooriumi***; on seisukohal, et püsiva lahenduse leidmine elektroonilistele edastustele tollimaksu kehtestamata jätmiseks on kogu maailma, sealhulgas arenguriikide ettevõtjate jaoks otsustava***	18. kutsub WTO liikmeid üles ***pidama tasakaalustatud ja kaasavaid arutelusid*** elektrooniliste edastuste tollimaksude moratooriumi ***tuleviku üle, võttes arvesse selle mõju arengule, eelarvele ja industrialiseerimisele arenguriikides ja vähim arenenud riikides, ning tuletab meelde, et moratoorium on praegu ajaliselt piiratud***;

tähtsusega;

Or. en

Muudatusettepanek 91
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 19

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
19. kutsub WTO liikmeid üles e-kaubanduse lepingu toetamist ja rakendamist prioritiseerima; juhib tähelepanu sellele, et lepinguga kehtestatakse esimesed ülemaailmsed digikaubanduse reeglid, mis loovad õiglase, prognoositava ja läbipaistva õigusraamistiku ning toob kasu nii tarbijatele kui ettevõtjatele, hõlbustades piiriüleseid tehinguid, vähendades tõkkeid ning edendades innovatsiooni ja usaldust; rõhutab, et lepingu eesmärk on tuua kasu nii arengumaadele ja vähim arenenud riikidele kui ka arenenud majandusega riikidele; väljendab heameelt suutlikkuse suurendamise algatuste ja programmide üle, millega leping toetab arenguriikide ja vähim arenenud riikide pingutusi kasutada ära digikaubanduse võimalusi; kordab, et leping on tähtis, et toetada mikro-, väikesi ja keskmise suurusega ettevõtjaid; ***toetab lepinguosaliste ettepanekut jätkata*** e-kaubanduse ***ühisavalduse algatuse rakendamist väljaspool WTOd, integreerimata seda praeguses etapis WTO üldstruktuuri***;	19. kutsub WTO liikmeid üles e-kaubanduse lepingu toetamist ja rakendamist prioritiseerima; juhib tähelepanu sellele, et lepinguga kehtestatakse esimesed ülemaailmsed digikaubanduse reeglid, mis loovad õiglase, prognoositava ja läbipaistva õigusraamistiku ning toob kasu nii tarbijatele kui ettevõtjatele, hõlbustades piiriüleseid tehinguid, vähendades tõkkeid ning edendades innovatsiooni ja usaldust; rõhutab, et lepingu eesmärk on tuua kasu nii arengumaadele ja vähim arenenud riikidele kui ka arenenud majandusega riikidele; väljendab heameelt suutlikkuse suurendamise algatuste ja programmide üle, millega leping toetab arenguriikide ja vähim arenenud riikide pingutusi kasutada ära digikaubanduse võimalusi; kordab, et leping on tähtis, et toetada mikro-, väikesi ja keskmise suurusega ettevõtjaid; ***tuletab meelde iga WTO liikme õigust reguleerida digiturge ja -teenuseid ning tehisintellekti oma jurisdiktsioonis ilma kolmandate riikide sunnita; kutsub üles suurendama rahvusvahelist koostööd tehisintellekti eeskirjade ja poliitika valdkonnas; väljendab heameelt selle üle, et*** e-kaubanduse ***leping ei sisalda sätteid piiriüleste andmevoogude ja lähtekoodi kohta***;

Or. en

Muudatusettepanek 92
Karin Karlsbro, Benoit Cassart, Svenja Hahn, Dan Barna

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 19

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
19. kutsub WTO liikmeid üles e-kaubanduse lepingu ***toetamist ja rakendamist prioritiseerima***; juhib tähelepanu sellele, et lepinguga kehtestatakse esimesed ülemaailmsed digikaubanduse reeglid, mis loovad õiglase, prognoositava ja läbipaistva õigusraamistiku ning toob kasu nii tarbijatele kui ettevõtjatele, hõlbustades piiriüleseid tehinguid, vähendades tõkkeid ning edendades innovatsiooni ja usaldust; rõhutab, et lepingu eesmärk on tuua kasu nii arengumaadele ja vähim arenenud riikidele kui ka arenenud majandusega riikidele; väljendab heameelt suutlikkuse suurendamise algatuste ja programmide üle, millega leping toetab arenguriikide ja vähim arenenud riikide pingutusi kasutada ära digikaubanduse võimalusi; kordab, et leping on tähtis, et toetada mikro-, väikesi ja keskmise suurusega ettevõtjaid; toetab ***lepinguosaliste ettepanekut jätkata e-kaubanduse ühisavalduse algatuse rakendamist väljaspool WTOd, integreerimata seda praeguses etapis WTO üldstruktuuri***;	19. kutsub WTO liikmeid üles ***toetama prioriteedina*** e-kaubanduse lepingu ***lisamist WTO raamistikku***; juhib tähelepanu sellele, et lepinguga kehtestatakse esimesed ülemaailmsed digikaubanduse reeglid, mis loovad õiglase, prognoositava ja läbipaistva õigusraamistiku ning toob kasu nii tarbijatele kui ettevõtjatele, hõlbustades piiriüleseid tehinguid, vähendades tõkkeid ning edendades innovatsiooni ja usaldust; rõhutab, et lepingu eesmärk on tuua kasu nii arengumaadele ja vähim arenenud riikidele kui ka arenenud majandusega riikidele; väljendab heameelt suutlikkuse suurendamise algatuste ja programmide üle, millega leping toetab arenguriikide ja vähim arenenud riikide pingutusi kasutada ära digikaubanduse võimalusi; kordab, et leping on tähtis, et toetada mikro-, väikesi ja keskmise suurusega ettevõtjaid; toetab ***kaasosaliste jõupingutusi lepingu kiireks rakendamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 93
Bernd Lange

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 19

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
19. kutsub WTO liikmeid üles e-	19. kutsub WTO liikmeid üles ***toetama***

kaubanduse lepingu ***toetamist ja rakendamist prioritiseerima***; juhib tähelepanu sellele, et lepinguga kehtestatakse esimesed ülemaailmsed digikaubanduse reeglid, mis loovad õiglase, prognoositava ja läbipaistva õigusraamistiku ning toob kasu nii tarbijatele kui ettevõtjatele, hõlbustades piiriüleseid tehinguid, vähendades tõkkeid ning edendades innovatsiooni ja usaldust; rõhutab, et lepingu eesmärk on tuua kasu nii arengumaadele ja vähim arenenud riikidele kui ka arenenud majandusega riikidele; väljendab heameelt suutlikkuse suurendamise algatuste ja programmide üle, millega leping toetab arenguriikide ja vähim arenenud riikide pingutusi kasutada ära digikaubanduse võimalusi; kordab, et leping on tähtis, et toetada mikro-, väikesi ja keskmise suurusega ettevõtjaid; toetab lepinguosaliste ***ettepanekut jätkata e-kaubanduse ühisavalduse algatuse rakendamist väljaspool WTOd, integreerimata seda praeguses etapis WTO üldstruktuuri***;	***prioriteedina*** e-kaubanduse lepingu ***lisamist WTO raamistikku***; juhib tähelepanu sellele, et lepinguga kehtestatakse esimesed ülemaailmsed digikaubanduse reeglid, mis loovad õiglase, prognoositava ja läbipaistva õigusraamistiku ning toob kasu nii tarbijatele kui ettevõtjatele, hõlbustades piiriüleseid tehinguid, vähendades tõkkeid ning edendades innovatsiooni ja usaldust; rõhutab, et lepingu eesmärk on tuua kasu nii arengumaadele ja vähim arenenud riikidele kui ka arenenud majandusega riikidele; väljendab heameelt suutlikkuse suurendamise algatuste ja programmide üle, millega leping toetab arenguriikide ja vähim arenenud riikide pingutusi kasutada ära digikaubanduse võimalusi; kordab, et leping on tähtis, et toetada mikro-, väikesi ja keskmise suurusega ettevõtjaid; toetab lepinguosaliste ***jõupingutusi lepingu kiireks rakendamise saavutamiseks***;
	Or. en

Muudatusettepanek 94
Jörgen Warborn

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
	19a. rõhutab tehisintellektisüsteemide kasvavat tähtsust rahvusvahelises kaubanduses; rõhutab sellega seoses, et WTO peaks sisuliselt kaasa aitama tugeva, turvalise, kaasava ja usaldusväärse kaubanduse tehisintellekti juhtimise raamistiku väljatöötamisele, sealhulgas spetsiaalse WTO tehisintellekti töörühma loomise kaudu, et hõlbustada dialoogi, teadmiste jagamist ja koostööd liikmete vahel;

Or. en

Muudatusettepanek 95
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 21

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
21. kutsub WTO liikmeid üles tagama demokraatliku legitiimsuse ja läbipaistvuse, tugevdades WTO parlamentaarset mõõdet ja WTOd käsitlevat parlamentaarset konverentsi; tunnustab Euroopa Parlamendi ja Parlamentidevahelise Liidu WTOd käsitleva parlamentaarse ühiskonverentsi tähtsat tööd; rõhutab, et vaja on tagada, et parlamendiliikmetel oleks kõigile kaubandusläbirääkimistele parem juurdepääs ning et nad oleksid kaasatud WTO otsuste koostamisse ja rakendamisse; julgustab juhte ***toetama uut kaubanduskäsitlust, mille puhul kaubandust nähakse kestlikkuse, julgeoleku ja kaasatuse saavutamisel pigem edendaja kui takistusena***;	21. kutsub WTO liikmeid üles tagama demokraatliku legitiimsuse ja läbipaistvuse, tugevdades WTO parlamentaarset mõõdet ja WTOd käsitlevat parlamentaarset konverentsi; tunnustab Euroopa Parlamendi ja Parlamentidevahelise Liidu WTOd käsitleva parlamentaarse ühiskonverentsi tähtsat tööd; rõhutab, et vaja on tagada, et parlamendiliikmetel oleks kõigile kaubandusläbirääkimistele parem juurdepääs ning et nad oleksid kaasatud WTO otsuste koostamisse ja rakendamisse; julgustab juhte ***jätkama poliitikat, mis soodustab kaubavahetuse ja teenuskaubanduse kasvu, keskendudes dumpinguvastastele, tehnilistele kaubandustõketele, intellektuaalomandi õigustele ja kaubanduse hõlbustamisele***;

Or. en

Muudatusettepanek 96
Lynn Boylan

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 21

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
21. kutsub WTO liikmeid üles tagama demokraatliku legitiimsuse ja läbipaistvuse, tugevdades WTO parlamentaarset mõõdet ja WTOd käsitlevat parlamentaarset konverentsi; tunnustab Euroopa Parlamendi ja	21. kutsub WTO liikmeid üles tagama demokraatliku legitiimsuse ja läbipaistvuse, tugevdades WTO parlamentaarset mõõdet ja WTOd käsitlevat parlamentaarset konverentsi; tunnustab Euroopa Parlamendi ja

Parlamentidevahelise Liidu WTOd käsitleva parlamentaarse ühiskonverentsi tähtsat tööd; rõhutab, et vaja on tagada, et parlamendiliikmetel oleks kõigile kaubandusläbirääkimistele parem juurdepääs ning et nad oleksid kaasatud WTO otsuste koostamisse ja rakendamisse; ***julgustab juhte toetama uut kaubanduskäsitlust, mille puhul kaubandust nähakse kestlikkuse, julgeoleku ja kaasatuse saavutamisel pigem edendaja kui takistusena***;	Parlamentidevahelise Liidu WTOd käsitleva parlamentaarse ühiskonverentsi tähtsat tööd; rõhutab, et vaja on tagada, et parlamendiliikmetel oleks kõigile kaubandusläbirääkimistele parem juurdepääs ning et nad oleksid kaasatud WTO otsuste koostamisse ja rakendamisse; ***on veendunud, et kui kaubanduspoliitika hakkab inimeste elus käegakatsutavaid erinevusi tekitama, võib tekkida uus kaubanduse narratiiv***;

Or. en

Muudatusettepanek 97
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 21

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
21. kutsub WTO liikmeid üles tagama demokraatliku legitiimsuse ja läbipaistvuse, tugevdades WTO parlamentaarset mõõdet ja WTOd käsitlevat parlamentaarset konverentsi; tunnustab Euroopa Parlamendi ja Parlamentidevahelise Liidu WTOd käsitleva parlamentaarse ühiskonverentsi tähtsat tööd; rõhutab, et vaja on tagada, et parlamendiliikmetel oleks kõigile kaubandusläbirääkimistele parem juurdepääs ning et nad oleksid kaasatud WTO otsuste koostamisse ja rakendamisse; julgustab juhte toetama uut kaubanduskäsitlust***, mille puhul*** kaubandust ***nähakse*** kestlikkuse, julgeoleku ja kaasatuse saavutamisel pigem edendaja kui takistusena;	21. kutsub WTO liikmeid üles tagama demokraatliku legitiimsuse ja läbipaistvuse, tugevdades WTO parlamentaarset mõõdet ja WTOd käsitlevat parlamentaarset konverentsi; tunnustab Euroopa Parlamendi ja Parlamentidevahelise Liidu WTOd käsitleva parlamentaarse ühiskonverentsi tähtsat tööd; rõhutab, et vaja on tagada, et parlamendiliikmetel oleks kõigile kaubandusläbirääkimistele parem juurdepääs ning et nad oleksid kaasatud WTO otsuste koostamisse ja rakendamisse; julgustab juhte toetama uut kaubanduskäsitlust ***kuidas*** kaubandust ***saab näha*** kestlikkuse, julgeoleku ja kaasatuse saavutamisel pigem edendaja kui takistusena;

Or. en

Muudatusettepanek 98
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 22

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
22. kutsub WTO liikmeid üles ***tõhustama arutelusid kõigi sidusrühmadega, sealhulgas kodanikuühiskonna, ettevõtjate ja ametiühingutega, ning*** tõhustama koostööd teiste rahvusvaheliste organisatsioonidega, nagu Rahvusvaheline Kaubanduskoda***,*** Rahvusvaheline Tööorganisatsioon ***ja ÜRO süsteem laiemalt***; soovib, et juhid annaksid igal tasandil rohkem teavet reeglitel põhineva kaubanduse eeliste kohta;	22. ***on seisukohal, et ettevõtjatel ja valdkondlikel ühendustel on kõige paremad võimalused teavitada WTOd mõjust ülemaailmsele kaubandusele; toetab seetõttu ettevõtjate suuremat osalemist WTOs ning ühisavalduse algatuste suuremat keskendumist e-kaubandusele, investeeringute hõlbustamisele teadusuuringute ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) jaoks ja nende kiiremat lõpuleviimist;*** kutsub WTO liikmeid üles tõhustama koostööd teiste rahvusvaheliste organisatsioonidega, nagu Rahvusvaheline Kaubanduskoda ***ja*** Rahvusvaheline Tööorganisatsioon; soovib, et juhid annaksid igal tasandil rohkem teavet reeglitel põhineva kaubanduse eeliste kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 99
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Saskia Bricmont

Resolutsiooni ettepaneku projekt
Punkt 22

Resolutsiooni ettepaneku projekt	*Muudatusettepanek*
22. kutsub WTO liikmeid üles tõhustama arutelusid kõigi sidusrühmadega, sealhulgas kodanikuühiskonna, ettevõtjate ja ametiühingutega, ning tõhustama koostööd teiste rahvusvaheliste organisatsioonidega, nagu Rahvusvaheline Kaubanduskoda, Rahvusvaheline Tööorganisatsioon ja ÜRO	22. kutsub WTO liikmeid üles tõhustama arutelusid kõigi sidusrühmadega, sealhulgas kodanikuühiskonna, ettevõtjate ja ametiühingutega, ning tõhustama koostööd teiste rahvusvaheliste organisatsioonidega, nagu Rahvusvaheline Kaubanduskoda, Rahvusvaheline ***Ametiühingute***

süsteem laiemalt; soovib, et juhid annaksid igal tasandil rohkem teavet reeglitel põhineva kaubanduse eeliste kohta;	***Konföderatsioon, Rahvusvaheline*** Tööorganisatsioon ja ÜRO süsteem laiemalt; soovib, et juhid annaksid igal tasandil rohkem teavet reeglitel põhineva kaubanduse eeliste kohta;

Or. en